

LLUCMAJOR

de pinte en ample



ELS ESTRANGERS ESTUDIEN CATALÀ

100 cl.



25% vol.

XARO P
d'en

CORI

F. Vidal

Elaborado por Destilerias F. Vidal Catany, S.L. - C. San Francisco, s/n.

LLUCMAJOR (MALLORCA)

Emb. 1696 - PM Reg. Ind. 7/5497 - Elaborado en España

N.R.S.I. 30.3182/PM

**EDITA**

Obra Cultural Balear de Lluçmajor

INFORMACIÓ I PUBLICITAT

C/. Bisbe Taixequet, 105 (Lluçmajor)

DIRIGEIX

Catalina Font

COL·LABOREN

| | |
|--------------------|------------------|
| Sebastià Alzamora | Ignasi Barceló |
| Miquel Barceló | Miquel Bezars |
| Antònia M. Bonet | Llúcia Caldés |
| Celso Calviño | Francina Capellà |
| Miquel Cardell | Sebastià Cardell |
| Joan Clar | Antònia Font |
| Bartomeu Font | Joana Font |
| Catalina Garau | Maties Garcias |
| Miquel Janer | Franc Jaume |
| Joan Jaume | Coloma Julià |
| Aina M. Llompart | Antoni Llompart |
| Jaume Manresa | Llorenç Mascaró |
| Antoni Monserrat | A. M. Monserrat |
| Francisca Mut | Guillem Oliver |
| Jaume Oliver | Margalida Palou |
| Bartomeu Prohens | Nanda Ramon |
| Damià Roig | Sebastià Rubí |
| Josep Sacarès | Joan Salvà |
| Miquel Sbert | Tomeu Sbert |
| Catalina Serra | Joan Socies |
| Gabriel Thomàs | Arnau Tomàs |
| Jeroni Tomàs | Antoni Vadell |
| M. del Mar Vanrell | Bàrbara Verdera |
| Francesc Verdera | Biel Vich |

Amb el suport de

**GOVERN DE LES ILLES BALEARS**Conselleria d'Educació i Cultura
Direcció General de Política Lingüística**IMPRIMEIX
TIRRENA, S.A.**C/. Pintor Joan Gris, 2 - Tel.: 971 55 52 12
07500 ManacorEl pensament de la Revista s'expressa
només a través de l'Editorial

Editorial

Lluçmajor, ciutat; però també poble

Lluçmajor no és cap excepció i el parc automobilístic local ha experimentat un increment espectacular igual com ho ha fet a la resta de l'illa. El trànsit fluid i escàs ja no existeix dins el casc urbà com era habitual fa pocs anys. Ara, tant circular com trobar aparcament esdevé una odissea i, segons el dia i l'hora, una missió gairebé impossible.

La majoria dels ciutadans de Lluçmajor ens decantam per l'automòbil en comptes d'anar a peu, per tal de realitzar qualsevol desplaçament urbà.

El resultat: Uns carrers convertits en un aparcament continuu que fins i tot abraça les voravies (la majoria autèntiques pistes de patinatge en caure quatre gotes), els cap de cantó, i sense cap respecte per a determinades senyalitzacions viàries com poden ser els passos de vianants, de càrrega i descàrrega i també els guals permanents pels quals els propietaris paguen religiosament la corresponent taxa municipal.

Per ventura ha arribat el moment que els responsables municipals i de la Policia local s'asseguin i cerquin una solució al problema, sempre que sigui possible. Alguns carrers, a causa de les reduïdes mesures que tenen, resulta impossible que comptin amb doble sentit i han passat a ser autèntics punts negres del trànsit urbà.

La darrera remodelació del trànsit urbà va tenir lloc ja fa més de cinc anys, i sense dubtes, hom pot afirmar que el parc automobilístic durant aquest període gairebé s'ha duplicat, amb la particularitat d'una preferència quasi generalitzada pels models de cotxes grans.

També s'ha de fer esment, en aquest apartat, dels comentaris i queixes denunciant l'escassa presència dels agents de la Policia municipal pels carrers de Lluçmajor. D'ençà que va entrar en servei l'antic escorxador com a quarter, rarament es pot veure un policia pels carrers en no ser a les sortides o entrades dels centres d'ensenyament i també prop de la Casa de la Vila, els dies laborables durant les hores d'oficina.

Una major presència de la Policia municipal pel carrer, i no precisament amb el bloc de multes a la mà, milloraria sense cap dubte la fluïdesa del trànsit. Només la presència d'un agent que patrulla, condiona el conductor i fa que ho pensi dues vegades abans d'aparcar un vehicle de qualsevol manera; és a dir, seguint la normativa del menor esforç per adreçar-se a una botiga, comerç o bar.

Eliminar vehicles és impossible, només s'han de cercar solucions per millorar el trànsit, el renou, la contaminació, els espais lliures, les voravies, etc. Una suma de factors que facin de Lluçmajor una ciutat habitable i segura i que recuperi el sentit de poble.

Canvi de presidència a l'Associació de la 3a Edat del C. Sant Joan

El passat dia 30 de gener, es va celebrar l'assemblea general anual al local social de l'Associació de Jubilats i Pensionistes del Carrer de Sant Joan, es va anunciar una assemblea ordinària per presentar l'estat de comptes, les altes i baixes de socis i les activitats de l'any 2001. A continuació va començar l'assemblea extraordinària perquè diversos càrrecs de la directiva acabaven i després de quatre anys de pertinença, es tornaven a presentar.

No va caldre cap votació, ja que no hi havia altra candidatura. Només va canviar la presidència. La junta va quedar constituïda així:

PRESIDENTA
VICEPRESIDENT I
TRESORER
SECRETÀRIA
VICESECRETARI
VOCALS

Ursula Oliver Clar

Antoni Gamundí Tomàs
Joana Alós Julià
Antoni Pascual
Joana Cardona Carreras,
Maria Roca Peña,
José López Salvà,
Salvador Fuster Piña,
Francisco Garrido Vera.



60 aniversari de les quintes del 42

Amb motiu del 60 aniversari, la quintada femenina del 42 ho ha celebrat amb un viatge a Menorca, per anar a menjar una caldereta de llagosta a Fornells.

Com bé diu la glosa, feta per la quinta Antònia Salvà Sastre, no necessiten els homes per divertir-se en una diada de bulla i companyonia.

La glosa diu així:

*Diada d'amistat
a Cala Fornells*

*Quin dia tant divertit
per casades i fadrines.
Encara que seixantines
som molt joves d'esperit.*

*Anem a Cala Fornells
per fer-hi una llagostada.
Perquè sa nostra quintada
hi sabem anar sense ells.*

*S'alegria i lleialtat
veurem créixer per molts
d'anys.*

*Totes soles, o amb com-
panyans,
augmentem nostra amistat.*

*Ja som a Cala Fornells
per fer-hi una llagostada.
Perquè sa nostra quintada
hi sabem anar sense ells.*

*Perquè sa nostra quintada
hi sabem anar sense ells!*

Músiques, rialles i cançons

Així s'anuncia la II Festa de Primavera que se celebrarà dia 19 d'aquest mes d'abril, a les 21 h. al teatre Recreatiu de Lluçmajor.

A la I part del programa hi haurà les actuacions dels xeremiers de "Sa Marina", el grup "Capocorb", les actuacions de Joan Xamena i Tolo Bergas acompanyant Francesc del Salto, Pilar Reiona (del grup "Xaloc"), Marta Elka i Llorenç Martínez (guitarra), a més de l'actuació dels germans Puigserver (Toni i Tomeu).

La II part consistirà en una sèrie d'esquetxs còmics i de cançons del grup "Ossifar". L'entrada és gratuïta, ja que és subvencionat per l'Ajuntament i l'organització espera tenir tant d'èxit com l'any passat.



Col·lecció
Primavera - Estiu 2002

Pl. Espanya, 39 - Telf. 12 10 00 - 07620 LLUCMAJOR (Mallorca)

PERRUQUERIA PUIGSERVER

C/. Orient, 8 - Tels. 66 20 08 - 64 05 14 (Lluçmajor)

Modificacions sobre l'impost de construcció

Arnau Tomàs

El punt sobre la modificació de l'ordenança fiscal reguladora de l'impost de construccions, va ser, tal vegada, l'acord més important del plenari ordinari celebrat per l'Ajuntament. Aquesta modificació suposa que al final de cada obra construïda, si aquesta ha costat més del que s'havia pressupostat en la llicència d'obra, el propietari haurà d'abonar la diferència del cost inicial presentat.

Joana Lluïsa Mascaró, portaveu del PSM, va demanar si al final hom gasta menys del pressupostat, l'Ajuntament tornarà la diferència del cost inicial de la llicència.

El regidor d'Hisenda, Sebastià Salvà, va relatar el resum del pressupost municipal de l'any passat, que va considerar positiu, tant en els ingressos com en les inversions, tot i que la regidora del PSM el va considerar negatiu ja que va explicar que es va gastar en publicitat, 19 milions de pessetes més del que s'havia pressupostat, a més de censurar el fet de no haver construït el Casal de Joves ni d'haver iniciat les obres d'ampliació del cementiri municipal, a la qual cosa el regidor Salvà contestà que el Casal és una realitat i pel que fa al cementiri, el projecte ja es troba fet i l'inici de les obres ve condicionat a l'ingrés de les quantitats estipulades dels interessats per la compra de les sepultures.

El regidor per UM, Tomàs Cantallops, va argumentar que allò que es va prometre per tal d'arreglar les voravies no s'ha duit a terme, la qual cosa va tornar a replicar Salvà explicant que se n'han arreglat moltes, tant a Lluçmajor com a les urbanitzacions del terme.

Entre els acords figura el nomenament i ratificació de Mateu Monserrat Pastor com a Jutge de Pau; la concessió de subvencions a clubs esportius i la convalidació de factures de l'exercici 2001.



Ens alegrem que després de tants d'anys de gestió i movilitzacions el projecte d'obres del CEIP Rei Jaume III veurà llum.

Al BOIB del 21 de març de 2002 es publicà el plec de Clàusules administratives per a la contractació per procediment obert mitjançant concurs de l'obra de reforma del CEIP Rei Jaume III, d'acord amb el projecte tècnic redactat pels arquitectes Francesc Garau Garau i Bartomeu Nicolau Mayol. El pressupost de l'obra és de 2.171.176,04 euros.

La financiació serà a càrrec de l'Ajuntament amb doblers transferits per la Conselleria d'Educació i Cultura del Govern de les Illes Balears, amb els terminis i condicions que figuren en el conveni suscrit.

El termini de l'execució d'obres, serà de 12 mesos a partir del mes següent de la notificació de l'adjudicació del contractista. En tot cas les obres han de ser concloses abans de l'inici del curs 2003/04.



Dos negocis nous a Lluçmajor

El RACC és una corredoria d'assegurances que s'ha obert a Lluçmajor al C. Antoni Maura, 75, cap de cantó amb Ronda Migjorn. El RACC ofereix els seus serveis d'assegurances de cotxes, assistència personal i sanitària, recursos de multes gratuïts i assistència mecànica a tota Europa. L'encarregada d'atendre el públic a la nova oficina de Lluçmajor és n'Ester Ribas.



A "Dolç i Salat", la botiga que n'Esperança Tomàs Arauzo té a la plaça Espanya, 6 dedicada a la venda de fruits secs, congelats i pollastres a l'ast, s'ha introduït la venda de vins de bóta a granel, com es feia antigament. Es tracta de vins de Binissalem i d'altres especialitats de vins mallorquins i peninsulars, així com també misteles i altres vins generosos.

Èxit de la 2a Trobada de Músics per la Llengua

La 2a Trobada de Músics per la Llengua, celebrada el mes passat, tornà ser un èxit de convocatòria i organització, i va superar en tots els aspectes la primera edició de l'any 2000. Des de les 10 del matí i fins a les 3,30 de la matinada, els diferents artistes que hi participaren interpretaren les seves cançons durant el quart d'hora que els corresponia a cada un, complint escrupolosament amb l'horari establert per l'organització.

Els grups llucmajorers hi foren presents a tots els apartats. Toni Tomeu (música tradicional), Pep Miquel Camps (cançó) i Límit (rock), deixaren una bona impressió al públic assistent amb les seves respectives actuacions. Els germans Puigserver, fundadors dels recentment dissolts Espirafoc, foren els primers en actuar. Després del dinar dels músics, devers les



Límit en un moment de la seva actuació

15,20 h. interpretaren un grapat de les seves cançons en un dels seus primers concerts com a duet. Unes hores més tard, poc més de les 20 h. en Pep Miquel Camps es presentava com a cantautor davant un públic que ja començava a omplir massivament el recinte dels escenaris. Finalment, passades les 2 h. Límit feren vibrar tothom

amb el seu hard-rock melòdic i contundent alhora. En definitiva, bona representació llucmajorera a un dels esdeveniments que més contribueix perquè la nostra llengua s'empri sense prejudicis a tots els gèneres musicals que es practiquen a les Illes Balears.

6

Comercial Balear

Roba per a tota la família,
també per a la llar

**Ja tenim les novetats
de Primavera-Estiu,
a bon preu**

C/. Músic Joan Xamena, 10 (abans Can Salom)
Telf. 971 120 173



PEUGEOT

AGENTE OFICIAL

RAMON NICOLAU, S.L.



És més que un número

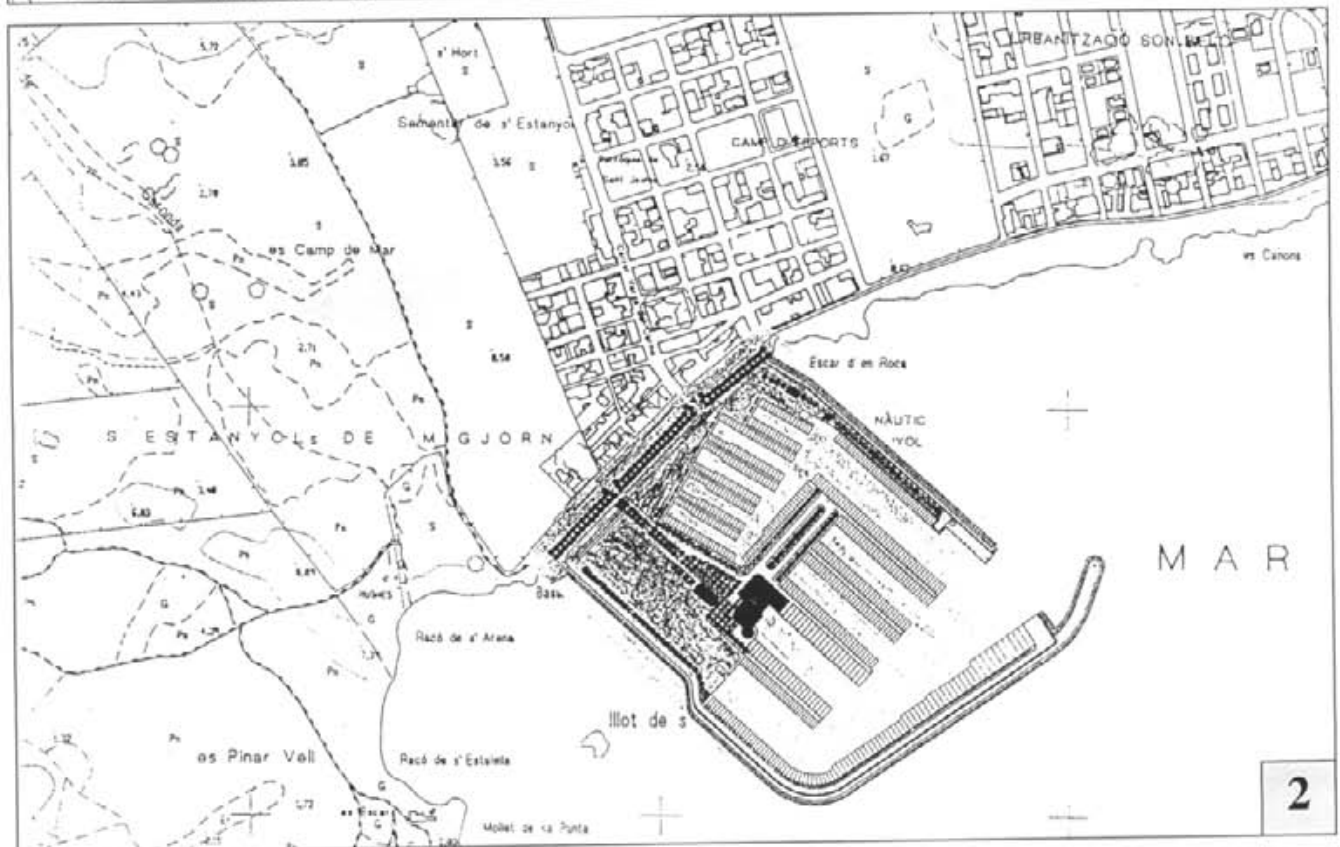
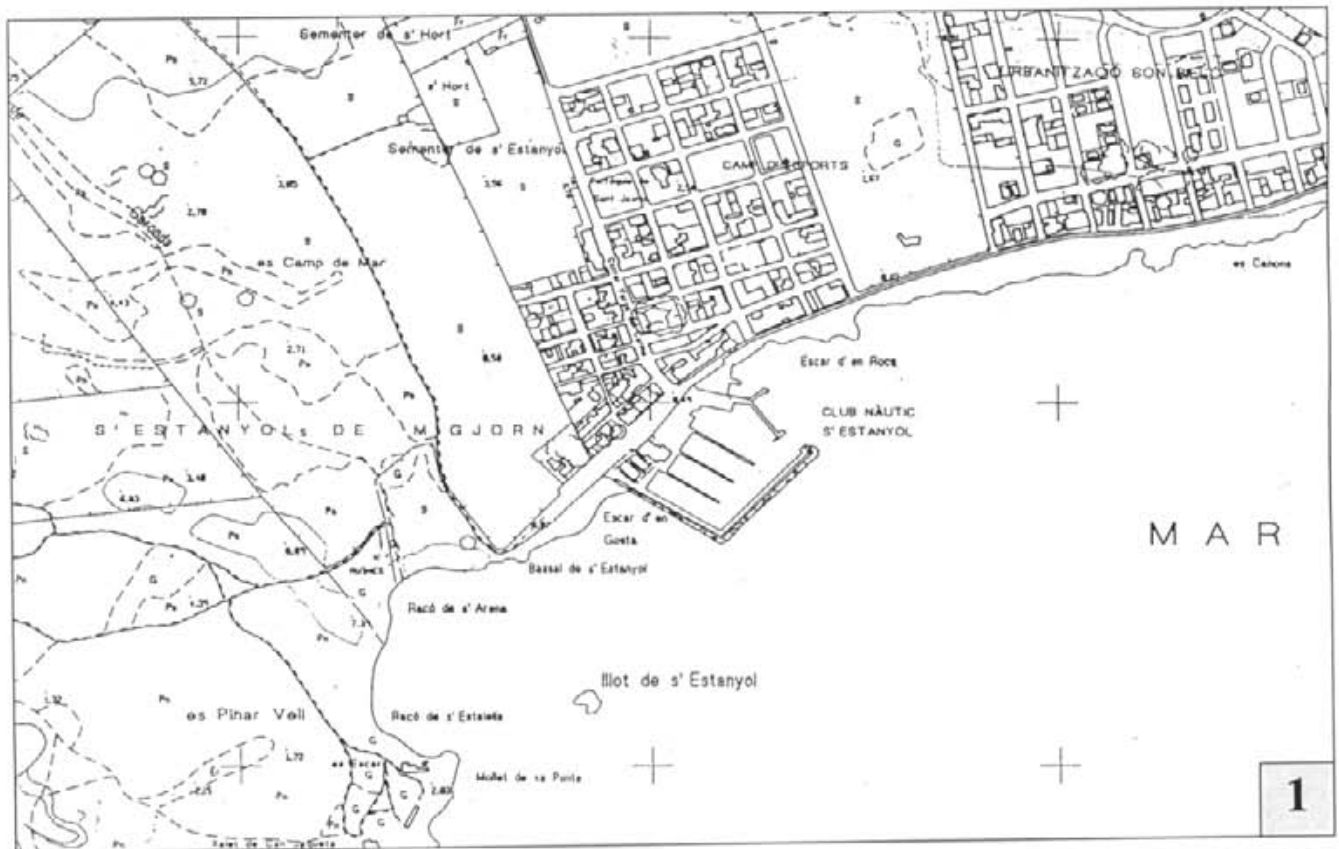
C/. MARINA, 104 - TEL. 66 05 21
EXPOSICIÓ I VENDA: C/. MARINA S/N. - LLUCMAJOR

Nota de la redacció

A L'ESTUDI D'IMPACTE PORT ESPORTIU DE S'ESTANYOL del mes passat havien de sortir dos plànols comparatius: el número 1 corresponent a la situació actual, i el número 2 així com seria en cas de l'ampliació.

Per un error d'impressió va sortir repetit el plànol 1.

En aquest número reproduïm els dos plànols per tal que hom pugui veure la diferència.



S'Arenal

Noves eleccions presidencials al CN Arenal

Tomeu Sbert (text i foto)

La moguda ha començat al voltant del Club Nàutic Arenal. Les corregudes que es fan, les converses entre grupets de socis i gent relacionada directament amb el club no són simplement de caire esportiu ni per qüestions econòmiques ni socials o de temes normals dins el caminar d'aquest emblemàtic club, fundat al mes d'agost de l'any 1952.

El que aquestes setmanes ha portat a gent relacionada amb el Club és que enguany, segons els estatuts, pertoca fer eleccions a la presidència i, conseqüentment, s'ha de renovar la junta directiva.

L'actual president, que ja ha anunciat que no es presentarà a la reelecció, ha realitzat una bona tasca durant els vuit anys que ha ostentat el càrrec. Ha presidit i controlat així com pertoca els moviments de l'entitat però no ha estat una persona que s'hagi deixat veure de més. Als actes oficials, quasi no ha acudit mai per presidir, sinó que, estant en el seu dret, ha delegat funcions presidencials en la persona del vicepresident o altres membres de la directiva, i això

no ha agradat a un sector concret.

El que ara és notícia, però, el que tal volta ningú no esperava, és que sorgís una o dues candidatures per fer oposició. I és que quan una cosa va bé sembla que hi ha fonaments per deixar aquesta continuïtat que sembla que no hi haurà a l'hora de les votacions.

Recordem que fa vuit anys l'actual president fou ell l'oposició, que es donava com segur que el nou president seria el llucmajorer Damià Verger. Aleshores i durant una vintena d'anys el president havia estat també el llucmajorer Joan M. Catany. Votaren els socis i sorgí un nou president: Joan Vich Llompart. I fins avui.

Sembla que les esmentades eleccions es convocaran aquest mes d'abril. El que ja hem dit: hi ha moguda i esperam esdeveniments. El proper mes us informarem sobre el tema.

Arenalers de l'any

Dia 4 de maig, a l'antiga Capella de s'Arenal, tindrà lloc l'acte d'entrega de premis "Arenalers de l'Any" i els

seus finalistes. Recordem que l'elecció és per votació popular de la gent del poble. Fou elegit Miquel Contestí Cardell, una de les persones que més ha destacat en tota la història de s'Arenal. A Contestí, més que dir-li "arenaler de l'any", li hauríem de dir "arenaler de tota la vida".

Són finalistes: Antònia Salvà Sastre, a només 6 vots de Contestí, Bernat Rocas García, un metge que ha dedicat quasi tota la vida al servei de la nostra zona turística, Jordi Cabrer Jiménez, actual president de l'Associació d'hotelers i que des de fa anys fa una tasca important en el món del turisme, Sabina Andreu Muntaner, Miss Illes Balears 2000, la qual també ha passejat el nom de s'Arenal per tot Mallorca i punts de la Península, Guillem Boscana Socies, que durant una vintena d'anys ha tengut cura (i encara en té) de bona part de la joventut arenalera duent endavant any rera any un grup d'equips de bàsquet, i Vicenç Mateu Grau, expresident i actual tresorer de la UD Arenal, que durant una desena d'anys ha fet una tasca poc vista però

EURO - IDIOMAS

Llucmajor

*Aprenen idiomes amb grups molt
petits amb professors amb experiència
nadius i llicenciats*



Acadèmia d'Idiomes
Carrer Rei Jaume II, 48 • Llucmajor • Tel. 66 11 33



DOS ANYS AL SEU SERVEI

C/ Doctor Fleming, 10
Tel. 971 66 21 14 - Fax 971 66 28 16
07620 LLUCMAJOR (Mallorca)

altament eficaç en el futbol, entre altres activitats esportives.

Primer Torneig Rafel Morales Castells

Es va celebrar un destacat acte esportiu en el Municipal de son Verí on es va jugar el I torneig de futbol en homenatge a Rafel Morales Castells, amb la participació d'aquests equips: Fortuna, d'Alemanya, Selecció balear i la UD Arenal. Es jugaren partits de 45

*Rafel Morales rebé
un merescut homenatge*



minuts i les tribunes eren plenes de públic.

Hi assistiren el batle Lluç Tomàs, el president de la Federació Balear, Antoni Borràs i alguns regidors.

Es va fer entrega d'un ram de flors i plaques commemoratives als fills del recordat Rafel Morales Castells, de molt grat record.

Setmana Santa a S'Arenal

Els actes religiosos de Setmana Santa han estat molt concorreguts i vistosos, excepte el Divendres Sant, que l'habitual processó s'hagué de suspendre a causa de la pluja i del vent.

El pregó de Setmana Santa va ser a cura del P. Bernat Nebot TOR.

Notícies breus

- Avui no parlarem de l'ecotaxa. Els altres mitjans informatius de l'illa ja en parlen, per ventura, en excés.

- Planes, un jugador de s'Arenal, fou seleccionat i jugà amb la Selecció balear juvenil el passat 1 d'abril al torneig-homenatge pòstum a R. Morales.

- Jaume Oliver "Pelín" es troba ingressat en una clínica de Palma, en un estat delicat de salut. Esperam la seva millora.

- El Club "Es Pistó" es reuneix en assemblea general i renova càrrecs dia 7 d'aquest mes d'abril a Sant Lluçia (Mancor).

9

Bienvenido al vuelo de internet...

Bienvenido a la

Línea ADSL



Entre ahora y descubra sus ventajas.

**la tienda
telyco**



TELYCO LLUCMAJOR

Plaza España, 54
Tel: 971 12 10 83
Fax: 971 66 40 46
07620 Llucmajor

TELYCO ARENAL

Trasvía, 16
Tel: 971 26 93 10
Fax: 971 26 93 10
07610 El Arenal

TECNOFONIA S.L.

Servicio Técnico Post-venta
TELYCO
Roses Catòlicas, 33
Tel: 971 27 34 06
Fax: 971 25 02 71
07007 Palma

TECNOFONIA S.L.

C/ Lluç de Tena, 12 bjos.
Tel: 971 24 03 41
Fax: 971 24 78 11
07500 Palma



**LLucmajor
Serveis
Informàtics s.l.**

Domingo Alcalà Martínez

C/ Major, 107 07620 - LLucmajor

E-mail: llucmajorserveis@terra.es

www.llucmajorserveis.com

Tel./Fax 971120797 / 609784220

Cursos de llengua catalana per a estrangers

Catalina Font

Fotos: Coloma Julià

Organitzats per la Conselleria d'Educació i la Direcció general de Política lingüística del Govern Balear, s'imparteixen els cursos de llengua catalana per a estrangers a diversos municipis de les Illes Balears. El cas que ens ocupa en aquest número de "Llucmajor de Pinte en Ample" és el de Llucmajor, on el curs va començar el passat mes de febrer i té una durada de devers tres mesos (fins al 30 de maig).

Les classes s'imparteixen a una aula del CP "Rei Jaume III", per professorat especialitzat en llengua catalana, en aquest cas, per qui signa aquest article, els dimarts i dijous de les 19 h. fins a les 20,30 h.

L'alumnat ha començat el curs gaudint d'un material proporcionat per la Conselleria, que consisteix en un llibre d'exercicis, tant orals com escrits, per fer individualment o en grup a més d'un llibret editat per la mateixa Conselleria juntament amb la de Benestar Social titulat "Viure a les Balears".

El material

El primer té 9 unitats, començant a aprendre les formes de salutació habituals (bon dia, bon vespre... Jo som... Aquest és...) fins a poder demanar i explicar adreces, direccions i mitjans de transport, incloent els dies de la setmana, mesos de l'any, horaris, demanar i dir a què es dedica algú...

El llibret de "Viure a les Balears" està pensat per a tots aquells residents a les nostres illes, que provenen d'altres països amb llengües distintes a la nos-



tra i que, per motius eminentment polítics, desconeixen que a casa nostra es parla una llengua diferent al castellà. El llibre, ordenat per temes (La casa, la ciutat, els aliments, els animals, mitjans de comunicació i transport...) mostra imatges relacionades amb la temàtica de cada unitat així com de més de 1000 paraules de vocabulari bàsic, a més d'una mostra de les frases més freqüents en els següents idiomes: castellà, francès, alemany i àrab. Aquest material procura engrescar els alumnes per tal que continuïn l'aprenentatge d'una llengua que, si més no, és la que els ha de servir de referent a l'hora de prendre contacte amb la societat que han triat (volgudament o no) per viure.

L'alumnat

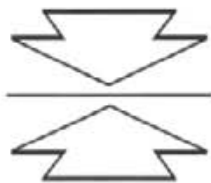
El grup d'estrangers adults que s'han inscrit en aquest curs és de 16 i provenen, la majoria d'Alemanya, també n'hi ha d'Anglaterra, del País de Gal·les, alguns de Suïssa (del cantó de parla alemanya), de l'Equador, de l'Ar-

gentina, de Boston (EUA) i, fins i tot una alumna d'Indonèsia. Per tant, l'origen és ben divers i la procedència de països molt llunyans al nostre fan que també el grup sigui una mica heterogeni tot i que la procedència alemanya és la majoritària.

Així com aquesta procedència és diversa, també ho és la situació de cadascú. Per què han vingut a Mallorca? Doncs per raons molt diferents: uns per feina, d'altres per qüestions familiars (n'hi ha que hi tenien ja pràcticament tota la família i ells s'hi han afegit), uns altres per motius de salut (el clima de Mallorca afavoreix la recuperació d'algunes malalties), d'altres perquè són jubilats i han escollit Mallorca com a lloc de residència i fins i tot alguns a qui agrada l'aventura i han considerat la possibilitat d'anar a viure a lluc molt lluny de casa seva per veure com és i si no els acaba de fer, se'n tornaran. No tots aquests alumnes viuen a Llucmajor, encara que la majoria habiten dins el terme, també n'hi ha que viuen a Po-

**CENTRE RECONeixEMENT
MÈDIC - PSICOLÒGIC**

Antoni Isern Oliver



METGE OCULISTA

Dra. Núria Busquets

(EQUIP CLINICA JUANEDA)

**CERTIFICATS MÈDICS
PER AL PERMÍS DE
CONDUIR I D'ARMES**

**OBERT ELS DILLUNS
de 17'30 a 20 hs.**

C/ Antoni Garcias 1-A
Tel. 66 22 82 (Llucmajor)

**CITA PREVIA
Tel. 66 22 82 - 28 94 58**

rreres, com és el cas de la parella formada per na Regula i n'Alfredo, suïssos que han decidit comprar una casa i instal·lar-se a Mallorca perquè la natura, el clima i el caràcter dels mallorquins els encanta. Aiximateix han decidit de fer aquest curs de llengua perquè tenen molts amics mallorquins i "estan cansats que hagin de canviar de llengua perquè ells no sàpiguin català"; així doncs, ja han fet el primer pas. Val a dir que n'Alfred no té gens de por i que és un dels alumnes més llançats a l'hora d'envestir a parlar (això està bé!).

D'altres alumnes, com és el cas de n'Ulrike, na Joan, na Dagma o na Susan, consideren que han d'aprendre català perquè tenen fills, o néts (el cas de na Joan) que ja en saben. Fa molts anys que viuen aquí i ja se senten mallorquines (com també na Karin i na Brigitte) i elles, tot i que encara no gosien parlar-lo regularment, ho entenen pràcticament tot i els seus fills ja són ben mallorquins. Aquest és el cas normal d'adquisició d'una segona llengua després de la segona generació. Sense cap trauma.

N'Alicia és equatoriana i en Lucas és argentí. Tant una com l'altre ho tenen relativament més fàcil perquè parlen castellà i, en ser una llengua romànica, és més senzill tenir aquest punt de referència per aprendre català. D'altres alumnes, com na Gaby, en Wolfgang i na Margrit just acaben de començar a relacionar-se amb gent que habitualment els parla la nostra llengua i en voler parlar, primer de tot es posen a riure i s'empeguen una mica però després, vint amollant-se com la resta dels seus companys. Gràcies a Déu d'algunes alumnes alemanyes que m'entenen i de tant en tant els tradueixen allò que jo dic!

N'Stephen és de Boston i viu a Llucmajor. Treballa amb mallorquins i té ganes d'aprendre per poder parlar amb ells sense que ningú no hagi de



canviar de llengua a causa de la seva presència. És jove i ho aconseguirà ben aviat perquè no té gens de por a l'hora de parlar. L'alumna més exòtica és na Sylvia, que és d'Indonèsia, però com que té un marit valencià té avantatges i tampoc no té cap perjudici a l'hora de fer ús de la llengua oral.

Per què Mallorca?

A l'hora de parlar amb ells, hem tractat el tema de la vivenda, del país, del paisatge, de la gent, costums... La pregunta era: "què t'agrada més de Mallorca i què t'agrada menys?" Tants de caps tants de barrets!, però aiximateix hi ha hagut algunes respostes ben curioses i algunes de majoritàries com el fet que els agradi Mallorca per mor del clima, del caràcter de la gent, del paisatge... Fins i tot s'ha parlat de la seguretat ciutadana així com de la tranquil·litat o de la qualitat de vida. No obstant això, i és graciós, és que la majoria coincideixen a opinar que el pitjor que té Mallorca és la gran quantitat de turistes que ve sobretot a l'estiu, a més d'afegir-hi opinions no gaire positives sobre la nostra Seguretat social i la burocràcia en general.

Tots aprenem de tots

Aquest grup format per 16 persones de distintes procedències com hem esmentat abans, amb una llengua ben diferent a la nostra, demostra tenir una gran voluntat d'integració que hauria de servir d'exemple per a molts dels habitants de la nostra terra. És de lloar la seva actitud respectuosa cap a totes les llengües i cultures, aquesta gent no té els prejudicis que nosaltres de vegades podem tenir. No creuen en llengües fàcils ni en llengües difícils (vegeu si no l'esforç que els suposa), ni en llengües belles o lletges, ni en llengües més o menys necessàries. Tot simplement saben on són, on viuen, i que la terra d'acollida té una llengua diferent a la seva i que, si l'aprenen, l'entenen i la parlen, arribaran, com ja ho han fet alguns d'ells, a sentir-se mallorquins.

Per a mi, és una satisfacció compartir aquestes tres hores setmanals amb aquest grup d'alumnes que sempre agraeixen allò que aprenen a cada classe, amb una correcció i educació (i puntualitat, se m'oblidava!) mai no vistes i la veritat és que per a mi, en comptes de feina és sincerament un plaer.



SEMAR

Industries Semar, s.a

C/. Tomàs Moserrol, 6 - 8
Tel. 66 01 57 - Fax: 66 29 01 (LLUCMAJOR)

DISTRIBUCIONES



- Embotits
- Cuixols
- Formatges

Avda. Carles V, s/n Tel. 66 23 11 (LLUCMAJOR)

**OFERTA
OBERTURA:
FES-TE SOCI I ET
REGALAM UNA
MOTXILLA**

CRIDA'M QUAN EM NECESSITIS I ESTARÉ AL TEU COSTAT

Fest-te soci del **RACC**. Estam sempre al teu costat
Com a soci gaudiràs de molts avantatges i serveis:

- **Assistència mecànica** a tota Europa
- **Assistència personal** i sanitària urgent a tot el món, dia i nit, 365 dies a l'any
- Agència de **viatges**
- **Assegurances** als millors preus i amb les millors cobertures. I a endemés, en cas d'accident, li deixam un altre cotxe mentre reparin el seu.
- **Recursos de multes** gratuïts

| VEHICLE | MODALITAT | RACC € | MERCAT € | ESTALVI PER A VOSTÈ € |
|-------------------------------|-----------------|----------|----------|-----------------------|
| SEAT Ibiza 1.4 Stella | Tercers | 253,06 | 375,98 | 122,93 |
| | TR:FR. (180,30) | 507,86 | 723,58 | 215,72 |
| | Tot risc | 695,22 | 957,02 | 261,80 |
| RENAULT Megane Scenic 1.6 RXE | Tercers | 290,71 | 431,00 | 140,29 |
| | TR:FR. (180,30) | 728,08 | 1.014,46 | 286,38 |
| | Tot risc | 1.013,71 | 1.228,26 | 214,55 |
| BMW 318 i | Tercers | 290,71 | 431,00 | 140,29 |
| | TR:FR. (180,30) | 882,03 | 1.221,30 | 339,28 |
| | Tot risc | 1.274,48 | 1.634,70 | 360,23 |

Exemples calculats per a una persona de més de 30 anys i més de 10 anys de carnet de conduir, residents a Balears, amb bonificació del 30%. Preus a desembre de 2001 subjectes a canvis de tarifes i variacions legals.

RACC Correduria d'Assegurances, S.A. vinculada amb Universal Assistència d'Assegurances i Reassegurances, S.A., Unipersonal, n. registre J-978. RC i Caució, Concertada segon l'article 15 de la llei 9-92

Corresponsal del RACC a Lluçmajor
C/. Antoni Maura, 75 (Ronda Migjorn) • Tel. 971 664 007

RACC
CLUB



Quatre mots

JERÒNIA TABERNER, PROFESSORA DE TALL I CONFECCIÓ

Coloma Julià

De quan ençà d'unes classes de Tall i confecció?

Ja fa catorze anys, quan en Maties Garcias era el regidor de Cultura. Es va obrir l'Escola d'Adults a Lluçmajor i depenia de la de Son Canals. Des de llavors cada any he donat classes de tall i confecció.

I ara qui organitza aquest curs?

És l'Ajuntament qui subvenciona el curs. Depenem de l'Escola d'Adults de S'Arenal de la Conselleria d'Educació i el director és en Guillem Alemany, un que ja havia estat professor a Lluçmajor els primers anys. Jo també faig el mateix curs a S'Arenal.

Cada any les alumnes van a parlar amb la regidora de Cultura, n'Antònia Suñer, per assegurar la continuïtat dels cursos.

Amb què consisteix el curs?

Hem de tenir en compte que l'edat de les quinze alumnes matriculades oscil·la entre els 18 i els més de 60 anys. Per a les que comencen és bàsic aprendre a fer patrons, prendre les mides d'una falda, prendre apunts i usar l'escalímetre per reduir patrons. Quan ja estan més motivades tallen i cusen vestits més complicats.

Quin tipus de vestits confeccionen les teves alumnes?

Comencen per fer-se una falda o uns pantalons, però quan fa un parell d'anys que vénen arriben a fer vestits de comunions i també vestits de caperutxes.

Paral·lelament a les classes feim sortides per conèixer els gèneres, anam a les rebaixes... Som un grup d'amigues, conversam molt i aprenem mútuament; sempre ha estat així entre les cosidores.



13



FRANCO MÒJER

INSTAL·LACIONS ELÈCTRIQUES

Instal·lador autoritzat per la D.G.I.

Instal·lacions i reparacions Elèctriques

- | | |
|----------------------|---------------|
| ● Il·luminació | ● Antenes |
| ● Aire condicionat | ● Megafonia |
| ● Energia Solar | ● Telefonía |
| ● Porters automàtics | ● Línies B.T. |
| ● Reformes | ● Manteniment |

C/. Ramon Llull nº 33 - Lluçmajor 07620
Tel.: 971 660 918 - Fax: 971 660 281
Mòbil: 629 270 307

URGÈNCIES ATESES EN 24 H.

majorset

perruqueriaunisex

antònia isern

c/ major, 7 07620 Lluçmajor
tel. 971 661 359



Quaderns de Fum Major

La rústica padrina goes to New Orleans (i altres melodies)

Miquel Cardell

Fotos: Bartomeu Ordinas

La rústica padrina de Maria A. Salvà (...que cerns sa farina, que gires ses figues damunt es terrat...) no s'hauria pensat mai anar a aquella ciutat de perdició que va ser pàtria del blues i bressol d'una música que marcaria les sonoritats del segle XX i solem anomenar jazz; el fet és que el poema de la poeta de S'Allapassa ha esdevingut lletra d'una melodia de blues tradicional per obra de S'arrual jazz mort, una banda formada per músics algaidins i llucmajorers, gent tota ella ben activa dins nombrosos conradissos musicals, la majoria dels quals formen part del grup habitual de Biel Majoral.

S'Arrual fa un grapat d'anys que volta i actua per bars, festes i places de la rodalia, sonen una música que té com a pilar fonamental el jazz més clàssic i originari; però no defugen fer versions de temes dels Beatles, Van Morrison o Sting, sempre duent-los al seu terreny personal, que sovint té com a fita l'adaptació a aquestes músiques de lletres noves, ja el poema que esmentava, ja una antiga codolada més o manco desbaratada, ja lletres pròpies d'un dels membres del grup, Toni Isern.

En Toni el conec dels anys del col·legi dels frares, i molt aviat va començar a passejar la guitarra, i a fer cançons o adaptacions d'aquestes: és mal d'oblidar el *padresito* que, si no vaig errat, va dedicar a un vicari local que havia obert l'antiga Acció catòlica com a club, mirant de proposar una alternativa a les vetllades del JJ, que aquells primers anys setanta li devien semblar d'allò més pecaminós, amb tan poca claror, tant de suc i tabac i tantes aferrades pels racons (Els motius de la



dedicatoria tenen a veure amb tot això i amb el tret per la culata del vicari tombolista, però els deixarem sense detallar). Després varem ser mig veïnats quan estudiàvem a Barcelona, i posteriorment sempre l'he vist ficat en mogudes musicals, del primer Penya al que seria el bessó d'Ossifar, passant per aquella Banda Calderona a la qual formaven també en Tomeu Bergas i en Josep Buades, que ja fa uns anys és un dels capdavanters a la batalla, històrica, contra la banda de S'Estanyol i els seus còmplices.

Ara, S'Arrual ha publicat un Cd, enregistat en directe al Teatre de Vilafraça (perquè en matèria d'infraestructures culturals fins i tot ens ha superat aquest municipi prou més petit i pressupostàriament modest). És un àlbum divertit i vitenc, un bon testimoni de l'esperit festiu de la música de S'Arrual, que té el seu lloc més propi al directe més pròxim. I, entre les cançons, plenes d'humor i esquitxades de lírica surrealista i propera, una altra, *Cacauets torrats*, que fa memòria i ret homenatge a tot un irrepitible per-

sonatge llucmajorer, el desaparegut Toni Saliner.

* * *

Una música de connotacions ben distintes és la del Rèquiem de Gabriel Fauré, un rèquiem lluminós, ple d'esperança, tan distint per exemple, de la dolorosa reflexió mozartiana sobre la pròpia mort. Poc abans de Setmana Santa hem pogut escoltar-la al convent en una ben convincent interpretació del Cor i l'Orquestra de Cambra del Liceu de Barcelona.

La curiositat literària d'aquest concert és que l'obra central del seu programa, que va incloure també un deliciós concert per arpa i corda de Haendel, i el seu mateix autor, Fauré, convertit en personatge de ficció, són elements prou importants de L'Extinció, la primera novel·la de Sebastià Alzamora, que aquests dies protagonitza a Barcelona una polèmica sobre, diguem, Carner i el carnerisme encara vigent a la literatura catalana. I que d'aquí a quatre dies tendrà al carrer la

segona novel·la, una especial història d'amor guanyadora del darrer Premi Ciutat de Palma.

S'ha de felicitar l'ajuntament per aquest concert, que va comptar amb una assistència de públic digna, en quantitat i qualitat, coses que no deixen de sorprendre vist el que es pot veure sovint a la vila. I va tenir pel pressupost municipal un cost inferior al milió de pessetes, cosa que demostra que és possible dur una oferta cultural de qualitat sense els excessos coneguts per tothom (segons hem pogut veure i comprovar, resulta que una vetlada de ball de bot ens costa quasi quatre vegades un capvespre amb cor i orquestra de prestigi, amb més de cinquanta components i dos solistes).

* * *

Ja que parlem de músiques, diuen els papers que el rei del mambo arenaler ha publicat un compacte de cançons. Ja em feia l'efecte que aquest senyor canta de per tot; però no m'esperava que encetés carrera de vocalista. Ben pensat, ell que ja ha tengut i aprofitat una gran ocasió i protagonitza una incessant i personal operació triomf, es podria presentar a la segona edició del famós programa, i amb sort el se l'endurien a Eurovisió, a defensar la pàtria seva. A aquest pas, no em sorprendria gens trobar un dia a les botigues un àlbum titulat una cosa així com *JR en directo en Carabanchel*.

Això sí, els beneficis econòmics del producte (algú dubta que en tindrà, vistes les habilitats del personatge, capaç de treure un duro de les pedres, o de la terra, o del ciment?) es repartiran entre una associació de mares de minusvàlids psíquics i les campanyes electorals d'Asi (evitau, aquí, gràcies fàcils i de mal gust evident).

El títol de l'invent, presentat amb sopar i invitació a dinar pels mitjans de comunicació, vengui rumbo i luxe presupostari, és *No me dejes*. Com a circ-

reta, trob que hi podria haver un duet del nostre solista amb Tamara, naturalment interpretant aquella cançó infame que es diu *No cambié*.

recent!...Tanca la porta al viatjant de mentides...

* * *



Ara només falta que el contractin per a les berbenes de l'any que ve. A S'Arenal i amb les tarifes que per allà s'estilen.

* * *

Personalment, m'estim més altres cançons. Per exemple les del grup català de roc Brams, amb magnífiques lletres del cantant de la banda, Francesc Ribera, Titot. Ara mateix, no sé

Parlant de bones cançons i bones lletres, els membres d'Antònia Font, aquesta banda mig llucmajorera amb la qual la vila té pendent el que podríem anomenar una qüestió d'honor, han acabat d'enregistrar i mesclar un nou àlbum, el seu tercer, el primer amb la multinacional Virgin, que serà un treball optimista i molt unitari.

Precisament amb la llucmajorera que els deixa el nom, i que darrerament fa punts com actriu pels entorns teat-

trers de la Universitat, actuarem a mitjan mes al Centre de Cultura de Sa Nostra a Palma a la presentació del primer llibre de poemes del guitarrista i compositor principal d'AF, Joan Miquel Oliver, que es titula *Odissea tres mil*. I que vos recoman sobretot si vos agrada el particular univers literari de les seves cançons, però també just que vos agradi la poesia. La poesia, si voleu, fresca, enjogassada i lliure.

* * *



per quina associació d'idees, em vénen al cap fragments d'una d'elles: *L'autoodi no creix al bosc/ L'autoodi no raja de les fonts/ L'autoodi el sembla aquell/ que vol encolomar-te/ alguna cosa que ja tens / i més bona que el que t'ofereix...L'autoodi deixa un buit en la identitat de la gent/ que depressa ompliran amb la moda més*

A Ciutat, també, a la Fundació Pilar i Joan Miró s'hi exposen aquests dies 25 fotografies inèdites de Toni Catany, paisatges i retrats, molts d'ells ben recents i fets al Carib. I també algunes obres que poden ser l'inici d'un nou experiment del sempre inquiet i emocionador fotògraf llucmajorer. La pregunta, clar, segueix essent: i, després de l'Espigolera, fins quan haurem d'esperar una exposició digna a la vila del nostre creador plàstic més internacional?

* * *

Parlant de fotografies, una exposició ben distinta és la que es pot visitar ara mateix a Ciutat: recull fotografies fetes entre els anys 30 i 50 per un fotògraf afeccionat, Bartomeu Ordinas. En-

tre elles, moltes que documenten distints aspectes relacionats amb la seva professió de militar. Algunes d'aquestes són preses durant maniobres militars realitzades la primera meitat dels anys 30 a Cap Enderrocat, i si tot surt sense entrebancs, algunes reproduccions acompanyaran aquest text.

* * *

Aquest servidor escriu això en dimarts de Pasqua, el que era un temps el dia d'anar a Gràcia. I escriu amb el cos capolat pels efectes nocius d'aquest canvi d'hora que ens imposen dos cops a l'any, diuen que per estalviar energia, per molt que jo em pensi que ho fan sobretot per fotre i recordar ben a les clares qui comanda a la granja de gallines del capitalisme occidental. Personalment, estaria ben disposat a posar-hi els deu bitllets que toquen a casa nostra del suposat estalvi, per tal que ens deixin en pau. I si tens un nin petit, o depens d'una medicació regular, com podria ser el cas d'un diabètic insulíndependent (o així m'ho explicava una amiga que està en aquesta situació) ja ni t'ho cont.

Ho escric perquè va ser la ressaca del canvi horari que em va fer peresa d'anar enguany a veure l'Encontrada. I em vaig perdre la notícia: enguany no hi ha hagut tambors i cornetes. Estam d'enhorabona, i que sigui per molts d'anys.

On no han mancat els tambors ha estat a la processó del Dijous Sant (el divendres la pluja va imposar la suspensió). El que si ha mancat a la majoria dels grups percussionistes processionals han estat els assajos mínims per garantir que, al manco, repiquin a compàs.

També han estat absències d'aquesta processó, que ha recobrat enguany de forma notòria un ambient més silenciós, menys de devesall confiter i carnavalesc, la confraria de les *manolas*, i aquell personatge que representava Jesús, amb la túnica, la perruca i la corona d'espines, carregant la creu.

* * *

Aquesta absència m'ha fet pensar en el meu padrí, el darrer dels fusters de Can Denits, el padrí Miquel Cardell, mort aviat farà quaranta anys, fuster grosser amb llicència fiscal de fabricant de carros a l'adreça que avui és la meua, que havia fet el servei militar com a sanitari a Cabrera i de jove tocava el violí.

Aquell homonet baix i rabassut que els dissabtes em deixava acompanyar-lo al cafè del cantó i em convidava a un platet de patatilla i un tassó de gasosa que em feia pessigolles al nas, i que em llegia rondalles mallorquines d'un gros volum de la primera edició davant una

els no-se-quants-sermons? ja ho he oblidat), amb el padrí, ja vestit, l'acompanyàvem durant la petita processó portes endins, de misteri en misteri, i jo duia una estora que estenia per cada una de les tres caigudes de Jesús.

Després hi tornàvem el Dijous Sant per tornar a ajudar aquell home, que molts d'anys va ser el mateix, a vestir-se per la processó i acompanyar-lo durant la mateixa. A l'àlbum familiar hi ha una fotografia d'una d'aquelles processons, a les quals ens acompanyava també un Simó Cirineu de curiosa vestidura, com una mena de caperutxa, amb una mena de martell o aixà al cinturó de la túnica o hàbit (hi ha algun text o tradició que parli del cirineu com algú que venia de fer llenya?) i amb la màscara que penjava de o acabava en un capell.

Quan el meu padrí va morir jo devia tenir vuit anys, i vaig seguir anant a aquelles cites fins que, amb el canvi d'edat, vaig agafar altres tirades. Va ser, des de la meua mentalitat infantil, un acte d'afecte i homenatge del qual, ara que ho veig des de la distància dels anys passats, n'estic encara estranyament orgullós, d'aquell gest una mica com de pel·lícula de John Ford.

Ara, que, després d'anys de decadència i descurança aquesta figura una mica teatral o parateatral, anau a saber amb quina història, ha desaparegut de la processó, m'ha tornat tot això a la memòria, amb un tel de nostàlgia que esper que el lector sabrà disculpar. I, seguint el fil musical que aquest mes sembla estirar aquest dietari públic, amb una marxa fúnebre i processional de Xamena o de Jaume sonant al fons de la memòria, he preferit a reincidir en les malures de sempre, fer sortir per un moment de l'oblit, a pas lent de processó, amb olor de cera i silenci d'unes devocions públiques que ara ens semblen quasi incomprensibles, immensament llunyanes (i segurament això és una sort) la figura bonadada i mig esborrada del meu padrí Miquel, el darrer fuster de Can Denits, el darrer obrer de Sant Josep de Llucmajor.



foganya encesa amb burballes de fuster, va ser el darrer obrer de Sant Josep de la vila.

No sé quina és la història o quina va ser la tradició estrictament llucmajorera d'aquesta obreria, que no és mal de fer lligar amb el món gremial i religiós d'origen medieval, i, pel seu patró, amb l'ofici de fuster. Els darrers anys de la seva vida, jo en tenia cinc, sis, set..., vaig acompanyar-lo a complir la tasca que identificava amb la seva obreria: anar a la sagristia de l'església (i això que tot l'any a casa nostra érem "del convent") per ajudar a vestir aquest Bon Jesús de la processó. En aquell temps també es vestia l'horabaixa del diumenge dels Rams per participar a un Via crucis que es feia per dins l'església (eren les set darreres paraules, com l'oratori famós de Haendel, o



Ho diu el diari

Quan en Lascolas surt al diari

Maties Garcies

Adesiara, el conegut Joan Lascolas surt retratat pel diari. Si la foto l'agafa fent feina, és que hi ha un denou. De vegades és a la carretera; d'altres, a les penyes de la mar o qui sap si davall una figuera. És igual. No falla. Sempre hi ha un cadàver. La darrera aparició del fosser de nissaga amb acreditada experiència professional ha estat entre veles i barques del Club Nàutic de s'Arenal. La raó, la mort d'un regatista austríac en el Trofeu Princesa Sofia. La mort de Johannes Haulp va passar en el cor de la Setmana Santa, quan l'embarcació que tripulava amb el seu germà Martin va bolcar davant s'Arenal. Se suposa que el regatista anava fermat a la

barca i que per això no es va poder alliberar. Els socorristes que hi acudiren tampoc no el pogueren salvar. La mar fa forat i tapa.

Al marge de tragèdies, la vida continua i això vol dir, entre d'altres coses, que no minva la polèmica pel projecte de col·legi privat en un solar municipal a Son Verí. Així, el 12 de març, Pedro Prieto, des de les pàgines de la secció El discreto encanto de la vida d'UH, prenia partit a favor del col·legi ("Ni qué decir tiene que este centro resolverá parte de los problemas que en cuanto a escolarización se plantean en la zona"), tot fent-se ressò de les declaracions del responsable d'Urbanisme de Lluçmajor (no en diu el nom) i d'Alfonso Ferrón del Río (en publica la foto), administrador únic d'Afe-del SL, que és l'empresa que s'ha presentat en solitari al concurs de projectes convocat per l'Ajuntament a fi de poder cedir el solar per 50 anys. Per contra, l'endemà la premsa donava compte del pronunciament contrari de l'Associació de Veïns de Son Verí Nou, perquè no veuen clares les intencions del projecte i perquè temen per la pèrdua de tranquil·litat de la zona.

El conflicte llarg i vell de l'ampliació del Club Nàutic de s'Estanyol també ha retornat a l'actualitat. Si fa unes setmanes els partidaris del creixement del moll publicaven anuncis *informatius* sobre la gran demanda i unanimitat que, segons ells, hi ha en pro de l'ampliació, ara els contraris han passat al contraatac. Un article ben clar i llampant és el de Jaume Perelló (Diari de Balears, 12-3-2002): "S'Estanyol és una de les zones on encara s'hi troba una mica d'autenticitat. Un nucli urbà no excessivament impactant, un petit port i una qualitat de vida que és per envejar. Com podeu imaginar aquesta joia no ha passat per alt els eficaços depredadors (...) però el que de moment no han aconseguit és ampliar el club nàutic. Una operació que seria mortal per a la zona".

Però a temps nous, mobilitzacions noves. Per això, a l'era del telèfon mòbil com a artillugi d'abast general, un esplet de llucmajorers i llucmajoreres protesten per la possible instal·lació d'antenes de telefonia damunt el campanar de la parròquia. Les raons de la controvèrsia són el temor a les repercussions sobre la salut i l'impacte estètic negatiu. La foto del 15 de març publicada pel DM ofereix una visió de l'elenc, concentrat damunt Plaça, de contraris a unes antenes que la diòcesi semblava acceptar per contraprestacions econòmiques, però que a darrera hora ha rebutjat.

Ja fora de polèmiques, una veïnada d'infantesa de Plaça, la farmacèutica Maria F. Ramon Ordines, com a presidenta del Rotary Club Ramon Llull, ha tengut un paper destacat en l'homenatge tributat en recordança del pintor Pere Quetglas Xam. (DM, 16-3-2002). Per una altra part, un jove escriptor premiat, Pedro Andreu, rememora la seva gènesi com a literat: "Ya con 12 años tenía pasión por la literatura. Mi familia vivía en el campo, cerca de Lluçmajor. No teníamos luz, ni yo amigos. Aprendí a estar en soledad" (DM, 11-3-2002).

I és que -s'ha de reconèixer- viure o capllevar pel nostre terme dóna moltes possibilitats de ser notícia en els diaris. Cosa que no sempre és bona ni envejable. Sobretot si, com dèiem al principi, en Lascolas també surt a la foto.

mes, a mes mes avantatges



per
als meus

per
als meus
projectes



per
als meus
capritxos



nòmina *viva*

"SA
NOS
TRA"

CAIXA DE BALEARS

GENT DE CONFIANÇA

Mobbing a Lluçmajor (II)

Dedicat a tots els BOTXINS del món laboral.

(Botxí: persona que tortura a algú, executor)

M.J.A.

Característiques de la persona agressora:

Popularment se les coneix com a persones envejoses, "trepas", o persones problema. En general es considera que són persones que en descobrir qualsevol indicatiu de superioritat en els altres (nivell d'estudis superiors als seus, millor presència física, simpatia, etc), es posen en guàrdia i comencen un ben estudiat procés d'atac i destrucció. Són moltes les persones que cauen dins la seva trampa i temeroses de la seva malignitat fan el possible per no augmentar la seva agressivitat, deixant d'esser espontànies, anul·lant-se a si mateixes, negant-se el dret a revelar o a desenvolupar les seves capacitats reals, cosa que genera molta tensió i estrès.

Els agressors clàssics solen tenir un objectiu ben definit: ACCEDIR AL PODER O MANTENIR-SE EN ELL O BÉ AMAGAR LA SEVA PRÒPIA INCOMPETÈNCIA. Per això necessita desfer-se de tot aquell que pugui significar un obstacle per la seva ascensió i que pugui veure amb MASSA LUCIDESA les seves formes d'actuar.

La psicologia ha descrit aquestes persones com a "perverses narcisistes", que podria ésser descrit com una persona amb un gran buit interior que només es troba a si mateix quan es mira dins el mirall de l'altra. Per aquest motiu intentarà connectar-se amb els altres i engolir la seva vida. D'aquí la sensació que tenen les víctimes d'esser desposseïdes de valors propis que s'atribueix l'agressor.

A més, sols es construeixen a si mateixos alhora de sadollar les seves tendències destructores. Això implica una estratègia d'utilització de l'altra i llavors una estratègia de destrucció de l'altra. En el seu comportament intenten utilitzar aspectes de la personalitat dels altres que puguin controlar per tenir SENSACIÓ DE DOMINI. Com que són DÈBILS i tenen POR necessiten patològicament que qualcú es senti dèbil i els tinguin por per així sentir-se més forts. Senyalen els errors dels altres com mecanisme per no veure els propis.

Els perversos narcisistes són considerats com a psicòtics sense símptomes perquè troben el seu equilibri alhora de descarregar sobre l'altre el dolor que no senten i les contradiccions internes que es neguen a sentir. Són subjectes que manifesten una gran crueltat i una particular malignitat sense sentir el més mínim remordiment o sentiment de culpa.

Disfruten amb el sofriment dels altres, són insensibles, no tenen afectes i d'aquesta manera no sofreixen. Solen ésser egocèntrics, gelosos, prepotents, desconfiats i amb una forta necessitat de sentir-se admirats. Critiquen a tot el món i no admeten cap acusació.

Encara que aquestes persones pretenen convèncer del contrari, solen TREBALLAR BASTANT MENYS que la resta del personal ja que empren el seu temps i energies a disposició de les relacions que aconsegueixin establir amb persones que les puguin afavorir. També perden el temps d'una manera miserable controlant les tasques, moviments, converses... qualsevol actuació que es fa al seu entorn a fi de tenir consciència de tot el que passa vora seu, i no perdre el control.

Elements que empra l'agressor per realitzar el mobbing

- Mentides i calúmnies sobre la víctima. Boles sobre la vida privada de la víctima. Parlar malament d'ella d'amagat. Desqualificació, humiliació i ridiculització pública. Exposició de la víctima a crítiques del grup. Referir-se a la víctima utilitzant malnoms.

- Utilització de sarcasmes, indirectes, insinuacions sense acabar d'expressar-se directament. Mirades de menyspreu. Silencis intencionats.

- Ignorar a la víctima: no saludar-la, no seure al seu costat, no mirar-la a la cara quan se li parla. Amagar-li informació. No convocar-la a reunions. Interrumpir-la constantment.

- Donar-li informació contradictòria per tal d'induir-la a l'equivocació.

- Impedir la comunicació o expressió amb el grup amb el fi d'aïllar a la víctima.

- Assignació de treballs insignificants o humiliants pel grau de preparació de la víctima. Amenaces verbals o per escrit. Deixar d'assignar feines a la víctima. Donar-li feines sense sentit.

- Provocar a la víctima per desequilibrar el seu autocontrol.

OFICINA PETER SANER • LLUCMAJOR

CI. CARDENAL ROSSELL 48

TEL 971 120624 FAX 971 121247

e-mail: p.saner@teleline.es

ABIERTO DE LUNES-VIERNES 0900-1300

PARA SUS ANUNCIOS EN

hablamos
ESPAÑOL

on parle
FRANÇAIS

**Última
Hora**

Balears

**Mallorca
Magazin**

**Daily
Bulletin**

wir sprechen
DEUTSCH

we speak
ENGLISH



Xerrades de cafè

Tornaran les mateixes estufes?

Un que escoltava.-

- Què tal heu passat les festes?
- Passades per aigua...
- No totes, perquè només va ser el Divendres Sant, que la pluja ens va espenyar la processó.

- És veritat, perquè la resta va resultar molt llúida, tant l'organització dels actes religiosos com socials, com la col·laboració de la gent que va assistir a totes les celebracions d'una manera nombrosa.

- És que una cosa va lligada a l'altra, perquè quan la gent veu que hi ha ganes de fer coses ben fetes, hi assisteix en massa.

- Pel que fa a les celebracions de la Parròquia, crec que enguany han estat molt llúides i per ventura més solemnes que altres anys.

- Pentura ha estat per mor del nou rector...
- Allò que té bo, o dolent, per a nosaltres, és que no és gens fredoler.

- Com és això?
- Perquè ha frissat molt de llevar les estufes de l'església.
- Vaja! Serveixen de tan poc...! Quasi no encalenteixen i només se'n temen els que estan a prop.

- A més, de les vuit que hi havia, gairebé mai no marxaven totes.

- Bé, però fa molt mal efecte que en una església tan gran, que a l'hivern sembla una gelera, ens llevin tan aviat les poques estufes que tenen.

- És que ja som a la primavera...!
- Però el temps que fa encara és d'hivern.
- Quan hi pens, crec que això de llevar coses de l'església ja ve de molt enrera.

- Primer llevaren la Trona, llavors els canelobres i els domassos, i ara les estufes.

- Això és defecte nostre, perquè els llucmajorers som tan pardals que ho consentim tot.

- És veritat, jo veig que a les esglésies, allò que van més alerta és a conservar els monuments històrics i les particularitats que cadascuna té, i nosaltres les llevam.

- Bé, quant a les estufes no importa plorar gaire, perquè no són cap joia arquitectònica ni pràctica, el que seria necessari en tot cas, amb la col·laboració de tothom, posar un sistema de calefacció adequat per a una església com la nostra, sistema que escalfi de bon de veres.

- Això és molt bo de dir. Saps què valdria posar calefacció a una església tan gran i tan alta?

- Per molt que valgui, amb la col·laboració de tots, no hi ha res impossible.

- Per tant, a la pujada a Gràcia, podem demanar-ho a la Mare de Déu.

- I a l'Ajuntament de Llucmajor...

CARNISSERIA ■ XARCUTERIA

ZANOQUERA
GARCIA

Plaça Espanya, 62 - Tel. 66 13 02 • LLUCMAJOR (Mallorca)

ASSEGURANCES

Agència Llucmajor

Ramon Nicolau S.L.

(Peugeot)

Z
ZURICH

C/. Marina, 104 • Tel.: 971 66 05 21 (Llucmajor)

CENTRE OPTIC
EXPOLENT



C/. Sant Cristòfol, 30
Tel. 44 13 74
S'ARENAL

La Libreria

Llibres, contes,
jocs educatius,
material d'oficina

C/. Sa Font, 15 • Tel.: 66 26 66 (Llucmajor)

Història d'una vida i un projecte frustrat

Pere Sastre Obrador, de Son Gall: fantasia, llegenda o realitat?

per Joan Salvà Caldés

(III PART)

El primer helicòpter de la història és construït a Lluçmajor

Dèiem, al capítol anterior, que en Pere havia sol·licitat una ajuda oficial al Govern central per tal de poder fer front a les nombroses despeses que havia de costar la realització del projecte. Weyler, convenientment informat de les idees d'en Pere, li reclamà el projecte per al seu estudi a Madrid. La carta de contestació d'en Pere es reproduïx tot seguit pel seu interès en el desenvolupament dels fets:

Lluçmajor, 10 de mayo de 1921

*Excelentísimo Señor D. Valeriano Weyler
Madrid*

Excmo. Señor: en vista de que V.E. ha tomado el asunto que le comuniqué en carta fechada el 2 del pasado con interés mucho, confiando de la benevolencia de V.E. que guardará el secreto lo mismo que yo lo guardo, le doy a conocer el plano de cálculos e instrucciones relacionados con la estabilidad de aeroplanos, ascenso y descenso verticalmente de estos, estaciones aéreas y efectucción de los mismos viajes con más seguridad que abajo explicaré, para que V.E. vea si estos conocimientos sobre mi modo de pensar puedan dar resultado.

Explicación de mis cálculos: [...].

I el 30 de maig de 1921, Madrid contestava en els següents termes:

Oportunamente, recomendé el escrito y proyecto de PEDRO SASTRE OBRADOR, relativo a la estabilidad

de aparatos aéreos, y me dice el General Jefe de la Sección de Aeronáutica del Ministerio de la Guerra que la idea que en dicho escrito y proyectó se expone no tiene aplicación práctica y que, por otra parte, existe una Real Orden de 19 de noviembre de 1897 disponiendo que no se admitan más proyectos de navegación aérea que aquellos que están firmados por personas que tengan carrera científica relacionada con dicho asunto.

Le devuelvo, por tanto, el escrito y proyecto de referencia.

Signat: V. Weyler.

Pel que fa a aquesta contestació, Pere diu en un escrit posterior: "He de hacer notar que el Ministro de la Guerra era el Sr. Juan de la Cierva y que, poco después, su hijo daba a conocer la producción de su autogiro, que se asimilaba bastante a mis proyectos remi-

tidos". L'autogir de De la Cierva va volar per primer cop el gener de 1923 i no tenia elevació ni descens vertical; no era un helicòpter, però s'hi aplicava el mateix principi del cometagiroavió per a reduir la carrera d'enlairament, tal com Pere havia exposat a la carta de 10 de maig abans esmentada. Aquest és el començament de la llegenda del plagi. En el fons, els llucmajorers volien pensar que a Madrid havien copiat els plànols a en Pere.

El juliol de 1921 el Real Aeroclub de Madrid va establir un premi de 5.000 pessetes per a aquell qui presentàs un aparell que s'enlairàs verticalment. Coneixedor de tal projecte, Pere tornà a escriure per tercer cop a Weyler (carta de 31 de juliol de 1921), el qual li contestà, en data de 6 d'agost de 1921, que "yo no intervengo para nada en los asuntos de aviación de que en su carta se trata; puede dirigirse en tal sentido al General Jefe de la Sec-



*Carta de Weyler a Juan Valenzuela, mediador entre Pere i Madrid.
Aquí es concreta que l'helicòpter era un invent sense utilitat pràctica*

ció i Direcció de Aeronàutica, del Ministeri de la Guerra".

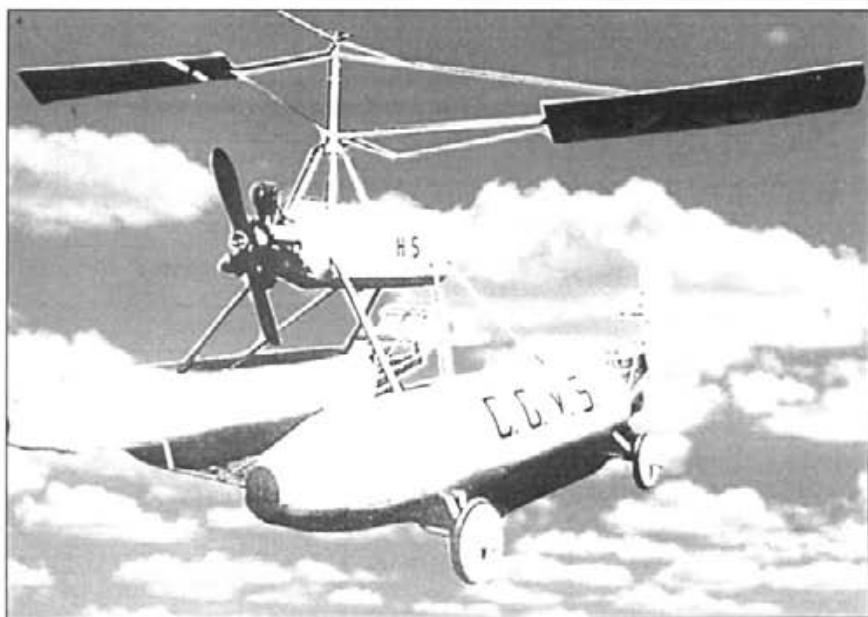
Davant aquesta situació tan frustrant, Pere va abandonar la seva campanya de conscienciació a les autoritats i la corresponent petició d'ajuda econòmica. "Las mismas dificultades ya apuntadas fueron motivo, como siempre, para echar por tierra mis ilusiones, hasta que, al fin, para no acabar con mi paciencia y constancia, decido dar al asunto un tiempo de descanso de cara al público y a las administraciones". Mentrestant, els muntatges i experiments seguien a Son Gall; això sí, en el més rigorós secret. El diari La Última Hora publicà, el 19 de novembre de 1927, un reportatge que explicava per primer cop a l'opinió pública els estudis i projectes d'en Pere, qui el comenta així: "En el noviembre de 1927, el periódico La Última Hora inserta en uno de sus números un suelto relativo a mi invento y dando a conocer mis estudios sobre la materia. Hecha la cosa pública, naturalmente se crearon diferentes hemisferios de opiniones, las más contrarias a mis anhelos y aserciones".

Amb total convicció Pere seguia experimentant i perfeccionant el seu invent. Cada dificultat tècnica s'anava superant amb la modificació corresponent. És l'etapa més fecunda on el nostre llucmajorer s'aboca en cos i ànima. Era tanta la confiança en el seu projecte que, amb la seva construcció, es disposava demostrar a les institucions i als conciutadans de Lluçmajor i de Mallorca que l'autogir era possible.

El primer motor que va emprar per a les proves n'era un de 2 cilindres procedent d'una moto Hartley Davidson. De seguida, Pere s'adonà que li mancaven potència i revolucions, i ni a Mallorca ni a la resta de l'Estat hi havia possibilitat de trobar un motor adient.

Dia 12 de juny de 1928, partí cap a París per a fer-se amb un motor d'aviació de la casa Anzani. Era un motor de 3 cilindres i 25 HP. En pagà 7.000 francs. Aquest motor arribà a Palma el 5 d'agost del mateix any. Els transports costaren 678 pessetes amb 25 cèntims.

L'estructura principal que havia de sostenir el motor, així com les peces, va ser feta a Palma a Garaje Balear, a l'avinguda Rosselló, número 61. El cost va ser de 299,20 pessetes. També feren feines per a en Pere fusters i ferrers de Lluçmajor, com el Taller de



El cometagirotion i la realitat virtual.

Maquinària Antoni Fullana, del carrer Major, número 54.

Després de moltes proves, arribà el dia esperat. Vet aquí com el giroavió d'en Pere s'enlairà sobre el sementer de Son Gall, enmig del buit dels ametllers. Avançà una vintena de metres, però el motor s'escalfà massa i l'invent tornà cap a terra. Però deixem que sigui el mateix Pere qui ens expliqui els resultats de totes aquestes proves:

Efectuadas las pruebas de ensayo y experimentación de mi aparato, denominado cometagirotion, consistentes en una elevación y descenso vertical, sus resultados fueron positivos.

Los inconvenientes aparecidos en otros ensayos y que producían muchas vibraciones han desaparecido por completo gracias a haber encontrado su origen; han resultado ser las siguientes:

Acoplamiento desmultiplicado sin embrague e intervalo negativo entre dos cuerpos.

Diámetro ficticio en relación al número de revoluciones.

Plano inclinado en relación al diámetro ficticio.

Estos halagüeños y positivos resultados serán, sin duda, en otras pruebas, superados, teniendo la completa seguridad de que mi aparato se levantará, pues algunos dispositivos mejorarán su rendimiento al ser reemplazados por otros contruidos en talleres especializados en la materia.

Al cometagirotion, que es mi constante labor, vengo dedicando, desde mucho tiempo, todos mis esfuerzos morales y materiales, para producir con ellos un invento de aplicación práctica, máxima seguridad y positivo valer.

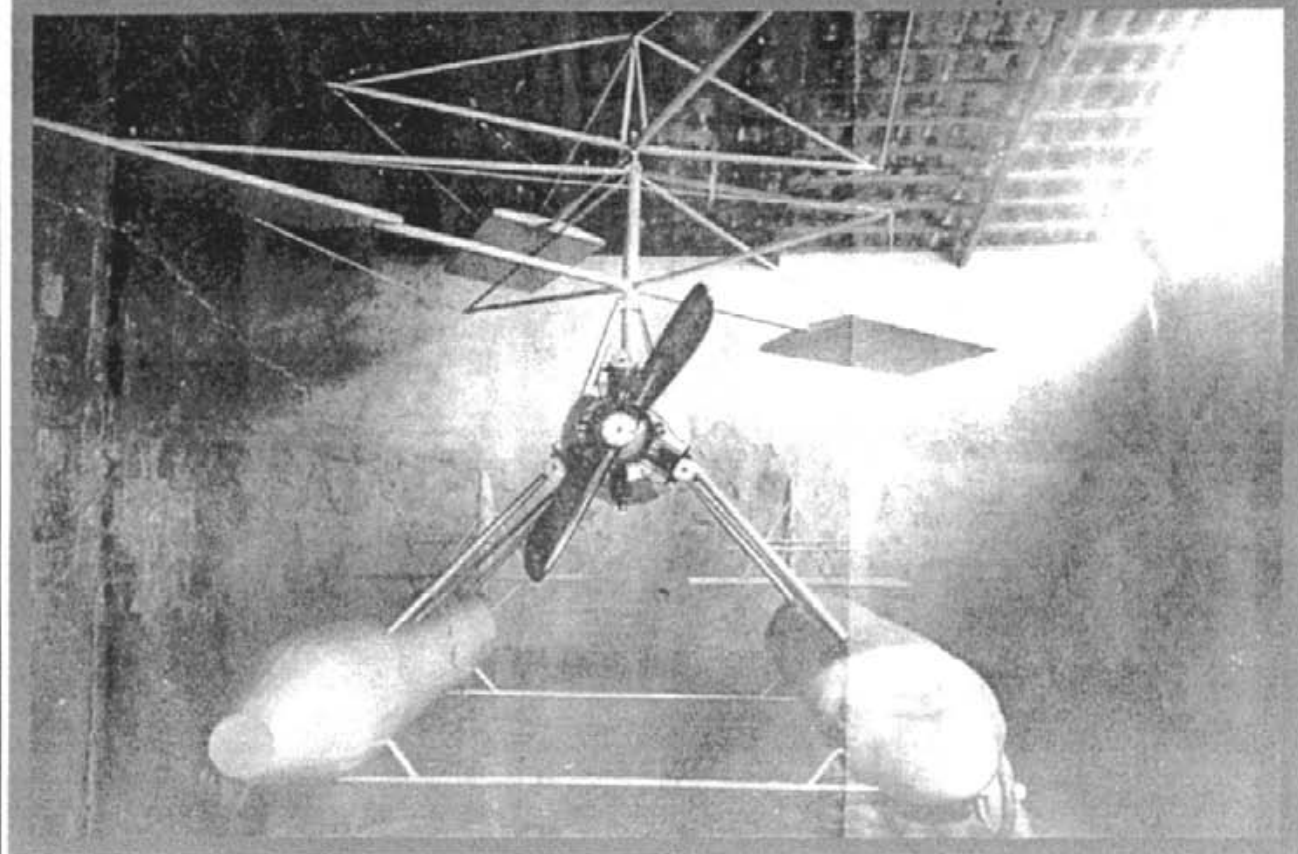
Ultimados todos los detalles y conseguido el fin propuesto, serán hechas públicamente pruebas de ensayo para que todo Lluçmajor, mi pueblo natal, pueda apreciar las múltiples ventajas que sobre sus similares tiene el notable invento de uno de sus más humildes hijos, que, detestando mezquinos apasionamientos y guiado por un verdadero espíritu de fe en sus propósitos, no desea otra cosa que su progreso y renombre justificados.

P. Sastre Obrador.

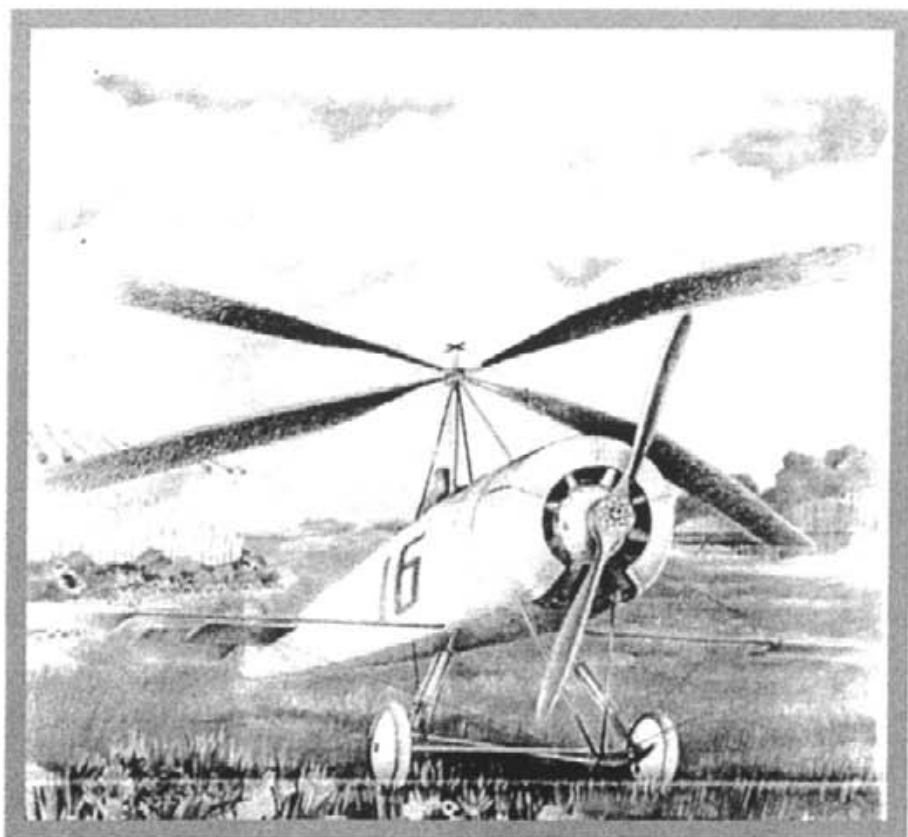
22 de noviembre de 1929.

Ara, el problema era com dur a terme els perfeccionaments tècnics necessaris per a millorar el cometagirotion: una estructura nova i lleugera, un nou motor de més potència, mecanismes de transmissió fets a tallers especialitzats...

En Pere estava ja acabat econòmicament. Aquella experimentació li estava costant molt més que el que la seva economia podia suportar. Abans de continuar experimentant, havia de pensar en pagar molts deutes que aquella empresa gegantina li anava generant.



Pere de Son Gall (1921)

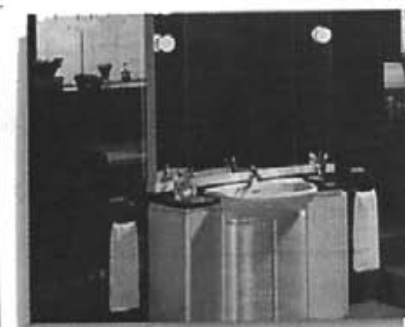
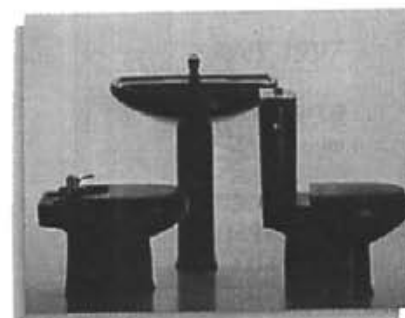


Juan de la Cierva (1923)

Vistes frontals dels aparells de De la Cierva (1923) i d'en Pere de Son Gall (1921).



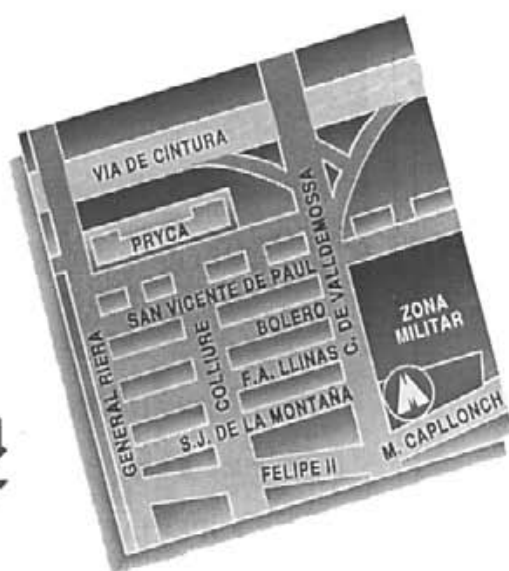
BANYS, TRESPOLS I REVESTIMENTS,
CALEFACCIÓ, AIRE CONDICIONAT...



TOT

de Massanella

Roca



MASSANELLA S.A.

Ctra. de Valldemossa, 44. - Tel 75 03 45 - Palma



Temps passat

**Antoni Monserrat
Ignasi Barceló**

Aquest mes, la foto és d'un ball de Carnaval que es va fer l'any 1935 al teatre Mataró. El decorat consistia en serpentes i flobis de neu fetes amb cotó.

Per poder-hi assistir, els homes havien de pagar 12 pessetes. Aleshores, un sabater guanyava unes 4 pessetes diàries.

- 1.- Sebastià Garau (a. Moli-nou). Fou delegat de "Sa Nostra" de Lluçmajor i batle del poble.
- 2.- Joan Noguera Mulet (a. Tofolet). Feia de forner. Casat amb n'Antònia Cardell Sbert, tingueren dos fills, en Joan i en Damià, que també fan de forners.
- 3.- Sebastià Mulet (de ca'n Reus). Fou militar.
- 4.- Miquel Oliver Sastre (a. Fosquet).
- 5.- Maria Mulet Vidal. Filla d'en Toni Mulet (a. Mariero).
- 6.- Rosario Espinosa. Filla d'un sergent de carabineros. Vivia al carrer de St. Joan.
- 7.- Antònia Muntaner. Germana del pintor Muntaner, era infermera.
- 8.- Margalida Ferrer (a. Comare).
- 9.- Apol·lònia Salvà (a. Barca) casada amb en Francesc Cànaves (a. Netos), pares d'en Joan Cànaves Salvà.
- 10.- Bartomeu Salvà (a. Tomassetes).

- 11.- Mateu Caldés. Del forn des Putxet, al carrer de Sant Miquel.
- 12.- Lola. Cosina de na Rosario Espinosa (núm.6).
- 13.- Antònia Salvà Mulet (a. Bolena).
- 14.- Maria Salvà Mulet. Germana de l'anterior.
- 15.- Margalida Mas (a. de sa fonda). De l'hotel Universo que estava damunt l'apotecaria Mir.
- 16.- Isabel Noguera (a. Rumba).
- 17.- Antoni Verger (a. de sa posada de Païssa). Casat amb na Margalida Garau (núm. 18).
- 18.- Margalida Garau (a. Mòjer). Casada amb n'Antoni Verger, tingueren dos fills, en Damià i n'Antònia.
- 19.- Maria (a. Bolena/a. Buniferri). Festejava en Mateu Oliver (núm.20).
- 20.- Mateu Oliver (des forn de ca'n Seu). Morí durant la guerra civil al front de l'Ebre.
- 21.- Magdalena Clar (a. Cotó). Casada amb en Sebastià Roig (a. Meco).
- 22.- Catalina Andreu Ferrer (a. saupeta). Casada amb n'Eduard Calviño, pares d'en Celso i na Maria.
- 23.-
- 24.-
- 25.- Quima Rigo (a. Peixet). Es casà amb en Guillel Llompart (a. Matalasser).
- 26.-
- 27.- Maria (a. Contenta). Casada amb en Bartolo Carranque.
- 28.- Joan Janer Salvà (a. Verde). Casat amb na Magdalena Andreu (núm.30).
- 29.- Antoni Garau (a. Descalç).
- 30.- Magdalena Andreu Ferrer (a. Saupeta). Casada amb en Joan Janer (núm.28). Mare d'en Joan Janer Andreu.
- 31.- Maria Pablo. De la impremta Pablo del carrer de St. Joan.
- 32.- Carmen Vidal Llorenç (a. Catalana). Casada



amb n'Antoni Mulet Julià (a. de son Ballester).

33.-

34.- Margalida Pablo. De la impremta Pablo, germana de la núm. 31.

35.- Margalida Vidal Tomàs (a. de ca's Cavallet). Germana de na Mercedes casada amb n'Antoni "Mariero".

36.- Isabel Coll Sitjar (a. Rumba). Casada amb n'Antoni Clar (núm.40), té dos fills: en Baltasar i na Maria.

37.- Soledad Vidal Llorenç (a. Catalana). Casada amb en Joan Rubí Caldés (a. Juanito).

38.- Julia. Filla d'un carabinero.

39.-

40.- Antoni Clar Cardell (a. Maño).

41.- Mateu (a. Ninet).

42. Sebastià Artigues. Pare d'en Sebastià i na Maria Antònia Artigues.

43.- Pere Mataró (a. Mataró). Pare d'en Pedro i na Maria Mataró.

44.- Jerònia Tomàs Verdera (a. perdiueta).

45.- Àngela (a. de ca's Francès).

46.- Francisca (a. sa mestra Ginard).

47.-

48.-

49.- Pere Antoni Contestí Salvà (a. es rellotger Peixet).

50.-

51.-

52.- Maria (a. Missera).

53.- Enriqueta Vidal Llorenç (a. Catalana). Casada amb en Llorenç Oliver (a. es Sastret).

Volem donar les gràcies a totes aquelles persones que ens han ajudat aportant informació referent a la foto i de manera especial a na Magdalena i na Catalina Andreu Ferrer, na Catalina Sastre Verdera (a. Bovera) i na Margalida Garau.

Si algú té informació sobre les persones no identificades o hi veis algun error, per favor, informau-mos-en telefonant al 971 660 190.



25

expert



ELÈCTRICA

Calafat

Sens dubte te convencerà

**INSTAL·LACIONS - SERVEI TÈCNIC - ELECTRODOMÈSTICS
OBJECTES DE REGAL - CLUB DE VIDEO**

C/. Sa Fira, 3 - Tel. 66 19 01 (Llucmajor)

C/. Nou, 85 - Tel. 65 28 36 (Campos)



Cartes

Ronda Migjorn: La Història inacabable

La Ronda Migjorn sempre ha estat envoltada de queixes, molèsties, problemes i sobretot molta polèmica, i pareix ésser que en queda per molts d'anys.

Fa molts anys per tal d'impedir l'estacionament sobre la voravia, es

van començar a posar uns ferros, molt poc estètics, i que per sort o per desgràcia no acabaren de posar. Després els conductors podien estacionar sobre la voravia de qualsevol manera. De vegades la gent havia de baixar d'aquesta per poder passar, degut a la manera de deixar el cotxe de qualque conductor, a part els vehicles molestaven a la gent per entrar a casa seva, i enbrutaven i

espatllaven la voravia. Després d'això els municipals van començar a posar fortes sancions als cotxes estacionats sobre la voravia, fins que va arribar un punt en què els municipals anaven a "la caça del vehicle" deixaves el cotxe simplement per baixar una persona major i ja tenies la multa. I després de les fortes queixes de moltes persones, o les queixes de persones molt "fortes" es va deixar de posar multes.

El problema continua, sobretot al costats dels bars, i dels locals comercials hi ha molts de vehicles estacionats, la gent que surt a caminar ha de baixar de la voravia per poder passar, i crec que en un intent per solucionar el problema, davant el "Bocata" es va retallar la voravia per tal de que els vehicles hi poguessin estacionar i quedés lloc per poder passar la gent, això no va ésser una bona solució, a part de reduir la voravia, i augmentar l'alt nombre de barreres arquitectòniques de Lluçmajor es va aconseguir reduir quasi la totalitat de la visibilitat a l'hora de sortir del carrer major, fet que ha costat molts de cops entres vehicles.

I ara no fa molt, no se per què ni de qui va ésser la idea, de convertir les voravies de la ronda Migjorn en una gran zona d'estacionament de vehicles. Això és la pitjor solució que es podia donar a aquest problema i és més, no només no soluciona els problemes d'abans sinó que en provoca de nous.

Ara que l'estacionament sobre la voravia és legal, els conductors ja no es preocupen de cercar estacionament i el vehicle queda de qualsevol manera sobre la voravia, són pocs els que respecten les línies blanques, a part tant de vehicles sobre la voravia, l'embruten d'oli, l'espatllen, i ocasionen molts de problemes als ciutadans sobretot a la gent més major, i a la gent que va amb cadira de rodes als quals els vehicles els suposa una greu barrera arquitectònica, impossible de superar sense córrer el perill d'ésser enganxat per un cotxe. Però amb tot això ha sorgit el nou problema, tan greu o més que els anteriors, els vehicles estan fins al cap de cantó, i fan que a l'hora d'accedir a la ronda amb el cotxe hi hagi molt poca visibilitat, (per no dir gens), i a més amb l'alta velocitat dels vehicles, es fa molt perillós sortir, i just treus un poc

FABRICA DE JOIERIA GARAU

(Ca'n Caieta)

Fabricant Illes Balears 030

Només es fabrica amb or de primera llei (18 K)



Dia 5 de Maig

ESPECIAL DIA DE LA MARE

JOIES D'ESTIL MALLORQUÍ

Gran exposició de plateria
de la firma de **Pedro Duran**.

Canelobres, gerres, plats, palanganes,
làmpares, marcs, etc, etc.

C/. Born, 29 - Tel. 66 04 03 - LLUCMAJOR

el "morro" i ja tens un bon cop, aquest problema no hi era abans de tot això, i per a la gent que ha d'accedir a la ronda, a part d'haver d'esperar molt de temps, ara no sap si sortir o no perquè no veu els cotxes, i això provoca moltes més molèsties que haver de deixar el cotxe estacionat uns metres més enfora.

Des del meu punt de vista, s'ha començat una greu equivocació, perquè a part de provocar moltes molèsties a moltes persones (generalment als veïns de la ronda Migjorn), per solucionar les molèsties a uns quants conductors (que molts no són del poble), a l'hora de cercar estacionament, això fa que la ronda Migjorn sigui molt més perillosa i molesta que abans, aquestes línies no hi feien cap falta i per això crec que així com es van pintar aquestes línies s'haurien de rascar totes.

Nicolau F. R.

Retxes grogues al carrer d'es Born

Som un veïnat del carrer d'Es Born i quina va ser la meua sorpresa en veure que la retxa groga d'una banda de carrer s'havia esborrat i n'havien pintat una de nova a la banda contrària. De qui va ser la idea? No cal ser detectius per arribar a la conclusió que degué ser algun dels veïns que va demanar tal canvi perquè si no és així, suposam amb molt bon ànim de voler creure que les coses es fan bé, ens haurien avisat. Què ha passat? Com ho tenim ara? Idò així: que tots els veïns d'una banda, en ploure, ens haurem de beure els esquitxos de l'aigua que llancen els cotxes que passen. Que sempre tendrem les voravies espanyades (hi passen molts de cotxes cada dia i molts de camions) i que la gent que té un pas permanent (que paga religiosament a l'Ajuntament cada any) ha de demanar el "favor" a qui deixa el cotxe, ben aparcant davant el garatge que gaudeix de tal pas. Perquè, no us ho perdeu, no n'hi han posat cap de retxa groga al davant, tal com està per devers ca'ls regidors del PP. Així ho tenim. No ens barallarem amb cap veïnat. No ens en manca d'altra, però aquestes no són maneres d'obrar. El millor que es podria fer

és com abans, un senyal de prohibit estacionar cada mig any i així tots ens "banyaríem" en ploure.

Ben atentament

C. F.

Va ser una intencionada presa de pèl

Des del passat mes de setembre, els socis així com habitants i estiuejants de s'Estanyol, recorden el "culebró" que va organitzar el propi Ginard, que va ser publicat en aquesta mateixa revista, com a conseqüència de la sentència dictada que el condemnava a un any de presó per treure de la caixa del club, més de 5 milions de pessetes.

Un cop coneguda la sentència, passa que Ginard pretén demostrar la seva innocència a tot Mallorca i en especial als seus clients així com també publicar en alguns diaris que presentava la dimissió però sense indicar-ne el dia.

Aquesta bona notícia es va publicar dia 7 del passat mes de setembre però als pocs dies, sorgeix una altra notícia que igualment publica Ginard segons la qual se sotmetrà a una moció de confiança dels socis del Club.

Per nassos, convoca per al dia 29 del mateix mes una REUNIÓ en el club en lloc de citar tots els socis, remetent-los la carta per correu.

Al mateix temps apel·la la sentència amb l'esperança que passaran alguns anys fins que l'Audiència Penal dicti la sentència definitiva.

Però el cas és que, davant la sorpresa de Ginard i del seu advocat, al gener d'enguany l'Audiència confirma la sentència que va dictar el jutjat i el condemna a un any de presó i a no poder continuar com a president de l'entitat.

No entenem que, com queda dit en el passat mes de setembre VOLGUÉS DIMITIR i ara que ja som a l'abril encara ocupi el "tron".

Permetrà que sigui el Tribunal que l'obligui a dimitir?

No dubtis Ginard que si et coneguessis a tu mateix, deixaries de saludar-te.

Amic lector, rep una encaixada de mans.

Marta

Més historietes del president Ginard

Ja és història, però fa anys que el Club era una societat recreativa i amb mitjans d'entreteniment per als socis i amics, ja fossin estiuejants o habitants de s'Estanyol, uns practicaven petanca, d'altres tennis, etc; és a dir, que parlant cristià, tots "érem germans". No és així, don Santiago Llabrés? Ja no ens veiem com abans, quan passejàvem pels carrers del poble. Deu ser per alguna cosa!

Idò des del 1984, que elegim Ginard com a president, tots amics ens tornarem "enemics" fins a l'extrem de ni tan sols saludar-nos i fins al punt que s'han format dues associacions anomenades "Veïns de son Reinés i Usuaris del Mollet" que s'enfronten contínuament a Ginard, entre altres raons per haver convertit el Club en un lloc exclusiu per a Ginard i els seus, encara que no siguin socis com sol ocórrer a l'hora de les festes i sopars.

I aquesta separació del poble de s'Estanyol amb el Club, no hem d'oblidar que els dos conjuntament organitzaven la festa de Sant Jaume, per ser el PATRÓ i s'entregaven els trofeus de tennis, petanca, curses ciclistes, etc. a la mateixa Plaça del POBLE, però tal separació allò que va aconseguir va ser que Ginard, sense consultar ningú, creàs la festivitat de Sant Pere com a Patró del Club, i en lloc de continuar amb aquella col·laboració, la va trencar totalment, és a dir, va independitzar el club el qual paga la totalitat de despeses per celebrar tal onomàstica, com ornaments, llums, orquestres, trofeus, així com els sopars amb la Junta directiva a la qual Ginard convida amb els nostres doblers.

Una altra qüestió és que el 1987 va començar a castigar els socis deutors de les quotes amenaçant-los de donar-los de baixa o en un termini pagaven el deute amb un 12% d'interessos.

I per si això no bastàs, aquests socis també havien de pagar la suma de 1.500 pessetes per gestió de cobrament.

No cal dir, però, que els directius es troben alliberats de tals pagaments. I és que hi ha gent que "a més de fer el beneit és un caradura".

Atentament,

J. Fiol i A. Fernández

SERVEI OFICIAL:

FIAT STILO anticipando el futuro

TALLERS CAÑELLAS - ROTGER

C/. Hispanitat, 19 - Tel.: 971 66 06 47 - Lluçmajor



FIAT

28

SYP e CONSUM

**LA VOSTRA
BOTIGA DE CADA DIA**

C/. Nicolau Taberner, 39 - Tel. 971 66 90 99 (Lluçmajor)



Cuina Tradicional

Antònia M. Bonet

Ens equivocam pensant que els llucmajorers de principis del segle XX mancaven de bona taula; ben al contrari; disposaven de matèries primeres excel·lents, entre moltes altres amb un brosat finíssim de llet d'ovella, llet formatjada, xots de "sa Marina", saïm de porc negre autòcton. Això es diu luxe.

També ens equivocam pensant que aquells temps foren els millors. Ens resulta insuportable pensar en l'angoixa d'aquelles mares que veïeren patir els fills de pocs anys que se n'anaren a Amèrica, uns fills que mai més no tornaren a veure.

Hí hagué un temps de flux obligat per subsistir. Ara, curiosament, cent anys després es produeix el reflux de descendents d'aquells, obligats també per les actuals circumstàncies.

D'aquells temps és aquesta recepta.

Orellanes

- 1/2 quilo de farina
- 75 grams de saïm
- un ou sencer i dos vermells d'ou
- 2 dl de gasosa

Es mesclen tots els ingredients i es pasten a consciència fins obtenir una massa molt compacta. Diuen que és necessari propinar una "pallissa" a la pasta per fer que les orellanes agafin el seu punt.

Després de deixar-la reposar unes hores, tapada amb un drap, es posa una paella al foc amb oli d'oliva abundant i quan sigui calent hi fregirem les orellanes que haurem preparat, aprimant ben bé la pasta i tallant-la amb la rodeta, a grans triangles.

En el moment que siguin rossets i bofegats es treuen de l'oli i es deixen escórrer damunt paper absorbent per eliminar l'excés d'oli. En darrer lloc, es col·loquen dins un plat i segons les preferències es mengen ensucrades o amb mel.

CLINICA DENTAL

Dr. Ll. Galmés Ferrer

HORARI:

Dilluns, dimecres i divendres (9 a 14)
Dimarts (9 a 13 i 17 a 19). Dijous (9 a 13)
Divendres horabaixa (16'30 a 20h)

Carrer Antoni Maura, 2
Tel. 971 66 20 17 - LLUCMAJOR



FONTANERIA LLUCMAJOR S.L.

Instal·ladora Autoritzada núm. 375

Instal·lacions sanitàries - Calefacció Piscines - Aire condicionat

*Amb calefacció i aigua
calenta sanitària*

*Si teniu qualche problema
crídu-nos.*

Estam al vostre servei

C/. Ciutat, 14 - Tels.: 66 00 53 - 659/17 05 70
Llucmajor

GIMNÀS A PUNT

C/. GRUP ESCOLAR, 68 - LLUCMAJOR - TEL.: 971 12 10 81

Activitats per a tota la família

Fitness (estar en forma)

Aeròbic

Step

Body - pump i Body - combat
(et convidam a provar-ho)

Taekwon-do (Infantil i adult)

Hapkido

Defensa personal

Sauna i raigs uva (preus especials)

*Les més modernes màquines i el millor
equip humà al teu servei*

**T'assessoram i t'ajudam a elegir les activitats
més adequades a les teves necessitats**

Muévete con Renault

Tres pilares muy importantes para que tu vida no se pare:



- Vehículo de Sustitución.
- Menú Amarillo sin cita previa.
- Servicio de Asistencia 24 horas.



Y muchos más servicios a tu disposición:

- Exposición: Vehículos Nuevos y Vehículos Ocasión.
- Servicio Post-Venta: con mecánica, electricidad y carrocería.
- Vehículos de demostración.
- Boutique Renault.

SERVICIOS RENAULT. Nos movemos para que no pares.



RENAULT

Agencia RENAULT

BARTOMEU JAUME NADAL, s.a.

Ronda Migjorn, 123 - Tel.: 971 66 01 40 / 971 66 01 41 - LLUCMAJOR

30

ESPORTS
SA PLAÇA

Col·lecció
Primavera - Estiu 2002

Pl. Espanya, 39 - Telf. 12 10 00 - 07620 LLUCMAJOR (Mallorca)

PERRUQUERIA
PUIGSERVER

C/. Orient, 8 - Tels. 66 20 08 - 64 05 14 (Llucmajor)



112 camellos de potencia



ELANTRA Diésel CRDi

Con tecnología turbodiésel de inyección directa Common Rail.

El Hyundai Elantra cuenta con un motor 2.0 de 112 CV, que consume 6,4l* a los 90 Km. con una autonomía de 650 Km. y en su versión más equipada incorpora de serie: Climatizador, ABS, Doble Airbag con Detector de Presencia del Acompañante, Ordenador de a bordo, etc. Elantra CRDi desde 12.720 euros**.

Esto mas hasta 1.500 euros de regalo.

También tienen el Elantra 1.6 Gasolina desde 10.800 euros***.

* Según consumo medio combinado homologado. ** PVP, recomendado en Portugal y Baleares. Incluye IVA, Transporte, Impuesto de Matriculación, Descuento Promocional y Plan Prever. *** PVP, recomendado en Portugal y Baleares. Incluye IVA, Transporte, Impuesto de Matriculación, Descuento Promocional y Plan Prever Gasolina.

Motresa - Polígono Industrial MANACOR - Tel: 971 55 50 51





Sa penya d'es falcó

El passat 19 de març, a "l'abocador legal" de son Garcies, situat a la carretera de Llucmajor - s'Aranjassa, es declarà un incendi que començà a un caramull de pneumàtics que produïren una gran fumarada tòxica que a entrada de nit s'olorava dins el casc urbà de Llucmajor. Per a l'extinció del foc hagueren de participar els bombers dels parcs de Llucmajor, Felanitx i Palma.

El que crida l'atenció és que en un abocador legal de selecció de materials de la construcció i altres, no hi hagi, per llei o per precaució, els mitjans necessaris per si es declara un incendi -en temps de feina- es pugui sufocar abans que no prosperi.

Si es té en compte l'elevat preu que s'ha de pagar per abocar-hi materials i la seva tria per tal que no contaminin el sòl, també s'hauria d'evitar la contaminació atmosfèrica.

Als pressuposts municipals de l'any passat, es destinaren certes quantitats de doblers per fer obres que aleshores es consideraven necessàries:

- 56 milions de pessetes per a la restauració del claustre de Sant Francesc, dels quals n'havien d'aportar: 30 milions l'Ajuntament de Llucmajor; el Govern de les Illes Balears, el Consell Insular de Mallorca i el Govern Central, 5 milions cada un; i la resta a càrrec d'aportacions d'entitats privades.

CLÀSSICS • NOVETATS • IMPORTACIÓ

Teixits Llevant

Atenció Especial als Llucmajorers

Plaça Barcelona, 2 (zona Es Fortí)

Tel.: 45 70 78 • PALMA

Forn i Pastisseria
Ramis

Llucmajor

Tel.: 971 660 317

- 74 milions de pessetes per fer un tanatori al cementiri municipal.

- 160 milions de pessetes per a voravies.

Sembla ésser que en la restauració del **claustre de Sant Francesc** s'hi han gastat uns 2 milions de pessetes.

El **tanatori** no existeix.

Les **voravies** tots sabem com estan.

Per què no s'ha restaurat el claustre ni fet el tanatori? No ho sabem. Però quant a les voravies entenem que mentre el batle cregui necessari convertir les voravies amples en aparcaments, i seguir permetent que les estretes siguin ocupades il·legalment pels cotxes en la mesura que la seva amplària ho permet, és millor deixar-les com estan i no tudar els doblers, cosa que justificaria que no s'hagin arreglades.

Decrets de batlia

- S'adjudicarà a **Tot Espectacle S.L.** la contractació dels grups **Serpentina** i **San Francisco** per a actuacions els Darrers Dies, per **7.320,33 euros** (1.200.000 pta)

- A **Retsar Music, S.L.** li adjudicaren la Festa de carnaval de dia 9 de febrer a **S'Arenal** per **4.600,56 euros** (765.468 pta) i l'Enterrament de la sardina de **S'Arenal** de dia 12 de febrer per **10.353 euros** (1.722.594 pta)

- **PROMOCIONES ARABESCO 200 S.L.** ha cobrat **1.442,43 euros** per "Estudio i toma de datos" a **Cala Pi**, **Vallgornera** i **Es Pas**.

- A **Sistemas de Oficinas d'es Pla S.A.** li adjudicaren la contractació de subministrament de material d'oficina per **3.005,06 euros**.

- S'ha adjudicat la contractació del servei de fotografia a **Joan Miquel Ferrà Moragues**, per **3.005,06 euros**.

- S'ha adjudicat a **Publi&Shop Exclusivas S.L.** la contractació de **Publicitat** a la revista **Fora Vila Migjorn** per **1.502,53 euros** (250.000 pta); i **Joan Vich Ripoll** la contractació del servei de **publicitat** a la revista **s'Unió de S'Arenal** per **3.005,06 euros** (500.000 pta) i a **Clave de Publicidad S.L.** el servei d'inserció d'anuncis a premsa per **3.005,06 euros**.

Pareix que l'Ajuntament té interès en posar anuncis o fer-se publicitat, el que no sabem és si en posarà a totes les publicacions i revistes que es llegeixen pel terme. De moment no ha dit res a la revista que cada mes repartim per la vila.



TALLERES
NOGUERA

REPARACIONES EN GENERAL DE AUTOMÓVILES, MOTOCULTORES, MOTOSIERRAS, MOTOBOMBAS, CORTACEPED, ETC...

TALLER AUTORIZADO



PEDRO NOGUERA
ENSEÑAT

Calle Ripoll, 30 - Tel. y Fax: 971 66 22 13 - 07620 Llucmajor (Mallorca)



Esports

Joventut Lluçmajor



Primera Divisió Femenina

Guillem Oliver

Foto: C. Julià

L'equip Senior Femení del Club de Lluçmajor juga a la categoria 1ª Divisió Balear. En la història del Club és la primera vegada que hi ha un equip femení en aquesta categoria.

Aquest equip hauria de ser un mirall on mirar-se tots els equips inferiors femenins i lluitar per poder tenir en un futur, algunes jugadores, un lloc en aquest equip.

Recordem que l'equip va anar la passada temporada a la lliga d'ascens i va logar pujar a aquesta categoria.

La resta dels equips que juguen en aquest grup, enguany s'han reforçat molt, i alguns tenen jugadores de la península, és a dir, jugadores professionals.

No obstant, el nostre equip ha continuat gairebé amb la mateixa plantilla de la passada temporada; d'una part això és



bo perquè les jugadores estan compenetrades. Apart, s'ha de dir que són totes jugadores lluçmajoreres.

Sols vuit jugadores formaven part de la plantilla, de les quals han estat de baixa: na Cristina Cerdà, per problemes per-

sonals i na Marga Puig per la seva futura maternitat. Per això tota la temporada hi ha hagut un reforç de 3 ó 4 jugadores juniors.

Tenen tres sortides a Menorca i Eivissa. Quant a la classificació, l'equip va el darrer, per aquest motiu és un poc difícil poder salvar la situació.

Tots aquests entrebancs no han estat un obstacle perquè el seu entrenador, n'Antoni Darder segueixi posant en pràctica tots els seus coneixements i intenti dur-los a terme durant tota la temporada, tenint present que les jugadores hi estan posant moltes de ganes igual que si lluitassin per estar en els primers llocs.

Esperam que puguin mantenir la categoria i que no es perdi la il·lusió que fins ara han mantingut per practicar l'esport del bàsquet.

Entrenades per Antoni Darder, ajudat per Oscar Serrano i actuant de delegada na Marga Pastor, són les jugadores: Marga Vidal, Cristina Cerdà, Miquela Oliver, Mª Antònia Monserrat, Xisca Noguera, Maria Server, Marisol Rodríguez i Marga Puig.

VIDEOMATIC IL·LUSIONS

Passeig Jaume III, 2 A (delante estatua Jaume III)

Tel.: 971 12 03 18 - 24 h.: 649 03 19 27

Horario:

Lunes, miércoles, jueves y domingo de 17 a 21 h.

Viernes y sábado de 10.30 a 13.30 h. y de 17 a 21 h.

Martes cerrado



VIDEOCLUB 24 HORAS

VHS - DVD - Videojuegos

Alquiler interior

Los mejores estrenos a los mejores precios

VIDEO JUEGOS

Accesorios • Alquiler consolas • Venta juegos y consolas



SERVICIOS

Telefonía fija • Internet TV • Banca electrónica • Seguros coches

ELECTRODOMÉSTICOS

Especialistas en "Cine en casa"

HI-FI - TV - DVD - VHS

Accesorios

CD Espanya (resultats de futbol)



CD Espanya Atc. Infants II Regional

Fotos: Joan Quintana

Aquestes festes de Pasqua han estat dies de descans per als equips de futbol del CD Espanya. Per tant, els pocs resultats de què disposam pertanyen a la setmana anterior (exceptuant el resultat del CD Espanya de III Divisió). Esperam que el proper mes, que acabarà el campionat per a tothom, us poguem oferir tots els resultats de tots els equips.

CD Espanya III Divisió

Atc. Balears, 6 - CD Espanya, 1

Definitivament, la temporada del CD Espanya de III Divisió que és a punt de finalitzar, ho ha estat bona ja

que ocupa el penúltim lloc de la classificació, amb 31 partits jugats però només 7 de guanyats, i amb 29 punts just per damunt del Felanitx.

Infants 1a

CD Espanya, 5 - Joventut Sallista, 0

Els Infants del CD Espanya de 1a han quedat en 5è lloc a la taula de classificació, un lloc que han ocupat gairebé durant tota la temporada, caracteritzada idò, per una total regularitat. Aquests infants ja han acabat el campionat i ara comencen a jugar la Copa Federació. Els equips amb qui s'hauran d'enfrontar són aquests: Poblera, Fe-

rrioler, Penya Arrabal i Sant Pere.

Infants 2a

Manacor, 1 - CD Espanya, 1

Benjamins Futbol7

Felanitx Atc., 4 - Espanya Atc., 1

L'Espanya Atc. ocupa la nova posició a la taula classificatòria i el líder d'aquest grup continua essent l'equip de s'Arenal.

Benjamins Futbol8

Pollença, 1 - Espanya, 1

El conjunt de Llucmajor ocupa el lloc 10è de la classificació, el cuer del qual és el Porreres i el líder l'Artà.

DOLÇ I SALAT

FRUITS SECS • CONGELATS
POLLASTRES A L'AST

Plaça d'Espanya, 8 - Tel. 66 24 06 - LLUCMAJOR



Servei de begudes
i menjars de qualitat
a bon preu

Avda. Carles V
Tel. 66 11 17

Tennis

Torneig social 2002

Guillem Socies

Aquest passat mes de març ha tenguut lloc el Torneig social corresponent a la temporada d'enguany, amb una gran participació. El dia de les finals va concloure amb l'entrega de trofeus per part del professor de tennis G. Socies, el president del Club Tennis, Pere Maimó, el batle Lluç Tomàs i el regidor d'esports Joan Puigserver. Al final jugadors, amics i familiars feren una torrada i passaren una vetlada ben divertida. Aiximateix, es va fer entrega d'un obsequi (una raqueta) a na Joana Rigo (de la Cantina) per l'ajuda que sempre dona. Aquí teniu la classificació del torneig:

PRE BENJAMÍ

- 3r. Toni Vidal
- 2n. Francesc Sureda
- 1r. Sebastià

BENJAMÍ

- 3r. Guillem Moll
- 2n. Kylan
- 1r. Miquel A. Gilabert

ALEVÍ INFANTIL-B (iniciació)

- 3r. Miquel Honorat
- 2n. Pere Garcies
- 1r. Tomeu Coll

CONSOLACIÓ INDIVIDUAL MASCULÍ ABSOLUT B

- 2n. Esteve Amer Sbert
- 1r. Rafel Castell

CONSOLACIÓ INDIVIDUAL FEMENÍ ABSOLUT B

- 2a. Margalida Ballester
- 1a. Maria C. Aulet

INDIVIDUAL MASCULÍ ABSOLUT B

- 2n. Tomeu Font
- 1r. Esteve Amer

INDIVIDUAL FEMENÍ ABSOLUT B

- 2a. Antònia Mas
- 1r. Xisca Maimó



CONSOLACIÓ INDIVIDUAL MASCULÍ ABSOLUT-A

- 2n. Pere Maimó
- 1r. Carlos Quintana

CONSOLACIÓ INDIVIDUAL FEMENÍ ABSOLUT-A

- 2a. Francesca Palmer
- 1a. Margalida Ferragut

INDIVIDUAL ALEVÍ MASCULÍ

- 3r. Miquel Mòjer
- 2n. Damià Amer
- 1r. Joan Francesc

DOBLES MASCULÍ

- 2n. Tomeu Monserrat-Martí Llompart
- 1r. Nico Paniza-Toni Garcia

DOBLES FEMENÍ

- 2a. Marga Ferragut-Cati Ribas
- 1r. Coloma-Xisca Palmer

DOBLES MIXTOS

- 2n. Esteve Amer-Francina Capellà
- 1r. Nico Paniza-Xisca Palmer

INDIVIDUAL MASCULÍ ABSOLUT-A

- 2n. Nico Paniza
- 1r. Joan Riera

INDIVIDUAL FEMENÍ ABSOLUT-A

- 2a. Francina Capellà
- 1a. Coloma

Funeraria Mare de Deu de Lluc, s.l.

A. SASTRE C/ Revolta, 11. - Tel. 62 01 46 (Santa Maria)



Amb la finalitat de poder prestar els serveis funeraris sense necessitat que la família s'hagui de molestar per ser ben atesa, tant a Palma com a Lluçmajor, posam a la vostra disposició el telèfon de servei permanent: 971 62 01 46, i a Lluçmajor vos informaran al C/. Ciutat, 127-1r, Tel.: 971 66 18 62

Pesca

Concurs de pesca modalitat fons al CN Arenal

Miquel Ribot
Foto: Antoni Mas

Unes excel·lents condicions meteorològiques acompanyaren durant tot el matí del passat 17 de març les 14 embarcacions que varen prendre part en el concurs de pesca organitzat per la secció de pesca del CN Arenal. La prova es va efectuar en una zona delimitada per tres boies fondejades en aigües properes al cap d'Enderrocat i es va iniciar a les 8 del matí per acabar a les 12 del migdia. Tot i que el nivell de captures no va ser important s'ha de destacar la igualtat de condicions que tots els pescadors tenen ja que les embarcacions han d'estar a l'interior de la zona marcada per les boies.

Efectuada la pesada de les captures, la classificació va quedar d'aquesta manera:

1r. EMBÀTOL, amb Pep Pomares i Toni Rodríguez

2n. MAIT, amb Maties Tomàs i Francesc Salvà

3r. BENAM, amb Maties Salvà i Pep Moragues

4t. DREAM, amb Pep Campos i Miquel Ribot

5è. CHENAPAN, amb Bernard Liozu i Joan

Truiols

Club de Pesca Es Cap-Roig. Entrega de trofeus i comiat de Matildo Reda

El passat 5 de març durant la popular torrada efectuada a la seu (bar Sport) va tenir lloc l'entrega de trofeus de diverses proves que es realitzaren al llarg del 2001 de varies modalitats de pesca des de costa. Els guanyadors varen ser aquests:

Regularitat roquer-costa

1r. Francesc Molina
2n. Àngel Pol
3r. Josep Fernández
Peça major: Serafin León

Trofeu Ciutat de Lluçmajor roquer-costa:

1r. Francesc Pedregosa
2n. Francesc Molina
3r. Francesc Laredo
Peça major: F. Molina

Trofeu Sa Nostra de regularitat mar-costa

1r. Josep Fernández



El nou president d'es club Es Cap Roig entregant la placa d'homenatge a Matildo Reda

2n. Àngel Pol
3r. Serafin León
Peça major: Josep Fernández

Trofeu botifarró

Miquel Vidal Rigo

Trofeu President

Pesca submarina:
Tomeu Vidal
Roquer-costa:
Francesc Pedregosa

Durant l'acte el president Matildo Reda es va acomiadar del club, després de vuit anys de mandat. Ha estat rellevat en el càrrec per Pere Verger, anterior secretari. En el seu discurs de comiat Reda va agrair als socis, directius, col·laboradors, Ajuntament de Lluçmajor, Federació Balear de Pesca, Club Nàutic de s'Estanyol i al de s'Arenal, Sa Nostra, La Caixa, etc. el

gran suport i ajut rebuts al llarg d'aquests anys.

Finalitzat el discurs, les més de tres-centes persones presents li varen rendir un càlid aplaudiment que va emocionar Matildo Reda. El representant de la Federació Balear, Miquel Ribot, va donar l'enhorabona als assistents per pertànyer al, possiblement millor club de pesca de Mallorca i va manifestar que a la Federació trobaran a faltar Matildo Reda ja que ha estat un excel·lent col·laborador. D'altra banda, el batle llucmajorer, Lluç Tomàs, li va entregar l'estàtua del Rei En Jaume en senyal d'agraïment i va destacar la gran labor, esforç i dedicació que ha realitzat al front d'aquest emblemàtic club de pesca que ha contribuït en tot moment a fomentar la pràctica d'aquest tradicional i bell esport.

35

Fonda Pa - Pastisseria



C/. Major, 79
Tel. 971 66 09 45
(Lluçmajor)

Li oferim el
nou servei de
buffets a domicili
(freds i calents)



Club Patinatge Llucmajor

Hoquei Llucmajor participa a nivell nacional

Els dies 8, 9 i 10 del passat mes de març l'equip de Hoquei Llucmajor, conjuntament amb Espanya H.C. i Santa Ponsa H.C., varen participar al VII Trofeu Ciutat de Valladolid, amb la resta d'equips que eren: CPL Valladolid, l'Escala de Barcelona, Metropolitano del País Basc, Balears, València i Sevilla. En aquest trofeu es va demostrar la gran qualitat del hoquei a Balears, que va quedar en 4a posició. Te-

nint en compte que en aquest trofeu hi participaren els millors equips d'Espanya, els quals varen demostrar la qualitat tant en tècnica com a nivell esportiu.

L'equip de Llucmajor era la primera vegada que participava a nivell nacional i va demostrar el treball realitzat durant aquests sis anys que fa que s'ha format el club.

El club llucmajorer agraeix l'aco-

llida que va rebre tant per part del públic com per l'organització i especialment al responsable del trofeu, Àngel, de Valladolid.

Jaume Blascos, seleccionat per Balears

La selecció Balear ha escollit el jugador de hoquei Llucmajor de la categoria junior, Jaume Blascos, per al campionat d'Espanya de seleccions autonòmiques que se celebrarà



a Alcoi (València). És una satisfacció per al hoquei Llucmajor tornar a estar representats a nivell nacional, per al club de patinatge Llucmajor es un orgull comptar amb esportistes que demostrin un gran esforç malgrat les deficiències d'instal·lacions i l'elevat cost que comporta aquest esport. Des d'aquestes planes agraïm tot l'ajut rebut tant de les administracions locals i insulars com de les empreses.



DOS ANYS AL SEU SERVEI

C/ Doctor Fleming, 10
Tel. 971 66 21 14 - Fax 971 66 28 16
07620 LLUCMAJOR (Mallorca)

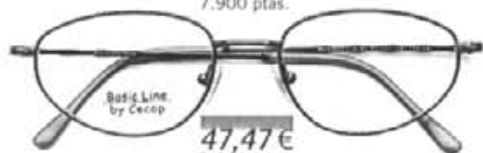


OPTICA LLUCMAJOR

monturas



47,47€
7.900 ptas.



47,47€
7.900 ptas.



47,47€
7.900 ptas.



59,50€
9.900 ptas.



59,50€
9.900 ptas.



59,50€
9.900 ptas.

recomendación
de su óptico

Las lentes progresivas son la respuesta para lograr una perfecta visión a cualquier distancia.

Una correcta adaptación de sus lentes progresivas es fundamental para su comodidad y para el futuro de su salud visual.

En nuestro establecimiento le garantizamos la correcta adaptación de su lente.

beneficios para usted
al comprar en una
Optica Cecop



Atención personalizada y de confianza.



Los mejores precios por grupo



Las mejores marcas a su alcance

y ahora
además

Seguro de rotura de cristales, 50% del valor

Si en 3 meses no se adapta a su nuevo progresivo le devolvemos su dinero.

grupo de ópticas
independientes
asociadas a nivel
internacional



MÁS DE 500 ÓPTICAS A SU SERVICIO

Oferta válida al presentar esta hoja en la óptica



Entre noltros

Naixements

- Nicolas Philip Erdmann, fill de Peter i Ariane, nasqué el 27-2-01.

- Lia Alicia Dawo, filla de Robert i Claudia, nasqué el 22-2-02.

- Sandra Nicolau Garau, filla de Gabriel i Francisca Ana, nasqué el 27-2-02.

- Lorena María Martínez Minaya, filla de Francisco i María Isabel, nasqué el 3-3-02.

- Margalida Maria Garau Bosch, filla de Jaime i Jerónima, nasqué el 4-3-02.

- Antoni Julià Pieres, fill de Joan i Isabel Maria, nasqué el 9-3-02.

- Agurtxane Mosberger González, fill de Vinzenz Dominik i Susana, nasqué el 9-3-02.

- Raul Reina Font, fill de Juan i Meritxell, nasqué el 13-3-02.

- Carolina Bohmann, filla de Michael Thomas i Carola, nasqué el 4-3-02.

- Mateo Garau Pelaez, fill de Mateo i Delfina, nasqué el 12-3-02.

- Fátima Bueno Vázquez, filla de Antonio i Rojelina, nasqué el 11-3-02.

- Carlos Arques Vinuesa, fill de Bartolomé i Ana Rosa, nasqué el 15-3-02.

- Andrea Martínez Baidéz, filla de Francisco Javier i María Soledad, nasqué el 4-3-02.

- Fatim Fall, filla de Massow i Anta, nasqué el 1-3-02.

- Aina Bibiloni Obrador, filla de Eliseo Francisco i María José, nasqué el 18-3-02.

- Rafael Fuentes Barreiro, fill de Rafael i María Margarita, nasqué el 15-3-02.

- Silvia Bonet Burgos, filla de Jaime i Margarita, nasqué el 15-3-02.

Nota: Al passat número de març i a l'apartat de naixements, on deia Francisca López Maz (25-2-02) havia de dir Francisca López Mas (25-2-02).

Matrimonis

- José Antonio López Vilches i Vanesa Liñán García, es casaren el 8-3-02 al Jutjat de Pau.

- Javier Arias Martínez i Candelaria Pura Ramos Rodríguez, es casaren el 15-3-02 al Jutjat de Pau.

- Carlos Molina García i Alicia García Olivares, es casaren el 15-3-02 al Jutjat de Pau.

- Juan Antonio Martínez Romero i Siham Benaji, es casaren el 15-3-02 al Jutjat de Pau.

- Angel Antonio Díez Andrés i María Visitación Ramírez Rosselló, es casaren el 9-3-02 a la Casa Con-

sistorial.

- Luís Enrique Salazar Soto i Isabel Heredia Salazar, es casaren el 22-3-02 al Jutjat de Pau.

Defuncions

- Carmen Cano del Arbol, morí el 28-2-02 als 73 anys.

- Isabel Salvà Garcias, morí el 22-3-02 als 85 anys.

- Josefa Lujan Navarro, morí el 8-3-02 als 90 anys.

- María Cañellas Romaguera, morí el 8-3-02 als 89 anys.

- Francis John Walker, morí el 10-3-02 als 90 anys.

- Guillermina Martín Moreña, morí el 14-3-02 als 74 anys.

- Ana María Calafat Sastre, morí el 21-3-02 als 79 anys.

- Magdalena Rosselló Pascual, morí el 22-3-02 als 83 anys.

- Isabel Vidal Pastor, morí el 23-3-02 als 86 anys.

- Teresa Sabater Rius, morí el 26-3-02 als 87 anys.

- Antonio Pérez Rubio, morí el 27-3-02 als 82 anys.

Dades facilitades per l'encarregat del Cementiri Municipal de Llucmajor, Joan Lascolas, referides als enterraments efectuats entre el 3 de març i el 1 d'abril del 2002.

- 3 de març. Isabel Salvà Garcias, morí als 85 anys.

- 7 de març. Josep Jaume Ramon, morí als 86 anys.

- 8 de març. Juan José Sánchez García, morí als 47

anys.

- 8 de març. Josefa Lujan Navarro, morí als 90 anys.

- 10 de març. Francis John Walker, morí als 90 anys.

- 11 de març. Joan Mulet Salvà, morí als 75 anys.

- 13 de març. María José Vilches Pérez, morí als 7 anys.

- 14 de març. Guillermina Martín Noreña, morí als 74 anys.

- 15 de març. Pedro Cañellas Barceló, morí als 60 anys.

- 20 de març. Bernat Cardell Mut, morí als 84 anys.

- 21 de març. Ana María Calafat Sastre, morí als 79 anys.

- 21 de març. Fernando García Losada, morí als 46 anys.

- 22 de març. Magdalena Rosselló Pascual, morí als 84 anys.

- 23 de març. Miquel Bordoy Jaume, morí als 59 anys.

- 23 de març. Isabel Vidal Pastor, morí als 86 anys.

- 26 de març. Teresa Sabater Rius, morí als 87 anys.

- 27 de març. Antonio Pérez Rubio, morí als 82 anys.

- 28 de març. Maria Pujo Seguí, morí als 93 anys.

- 29 de març. Haulp Johannes, morí als 32 anys.

- 1 d'abril. Bonaventura Barceló Sastre, morí als 83 anys.

- 1 d'abril. Lluïcia Jaume Boscana, morí als 86 anys.

Maria Can
Boutique

Atenció especial als llucmajorers

C/. Impremta, nº 1 - (Pas d'en Quint)
Tel (971) 72 40 98 - 07001 Palma de Mallorca



**Jaume
Host**

Complements i antiguitats

C/. Aragó, 310 baixos - Palma
Telf.: 607 36 58 45



Passatemps

Sopa de lletres

Llorenç Mascaró

12 OFICIS ARTESANS

DPAUXTAFORJADORN SAG
EUSPISLLOETNXTATIIS
ASETBASDRTADHSRPOTA
LXSRSVISGNIOATILBUS
TSAPIXATUEHUCCOLLSE
OIRSIVBAEGTVASGEEBO
JOEERODANREDAUQNELL
APTEVISIEAOPSSJNLKA
TSABSSRERREGICIXLTO
ÇVBFIPKTDUMASSSSASDU
UJAQTRQEIRSETSOIUGT
ROSSERP MICRANALOYTA
VTAFPELMDIHSDLGSIÇZ
IQERDARESSALATAMSEJ
ATMRRUATFSITGTENZAT
LUATOCSEAAONIASIEON

Solució del mes passat

Llaurador - Segador - Garbellador - Aiguera - Figuerlera -
Collidor d'Ametles - Collidora d'Oliva - Hortolà - Vermador
- Roter - Exsecallador



Pes forat d'es moix



Reiteradament, els llucmajorers ens donen queixes del deplorable estat en què es troben els llocs de recollida de fems, tant els de dins el poble com els dels voltants i camins de foravila. Una persona preocupada per la mala imatge que donen aquests punts ens ha comentat que: a més de les mesures coercitives per part de l'autoritat, podrien prendre'n d'encaminades a reduir l'impacte visual, com és ara una paret o una bardissa que impediria que, els que passin per la zona i no necessiten fer ús d'aquest servei, hagin de sofrir tan desagradable visió.

CENTRE D'ESPECIALITATS MÈDIQUES

Medicina General
Pediatría
Cardiologia i Aparell Respiratori
Neurologia
Aparell Digestiu
Anàlisis Clíniques
Cirurgia General
Nutrició i Dietètica
Dermatologia
A.T.S. (Infermeria)
Psiquiatria
Psicologia
Ginecologia i Obstetrícia
Angiologia i Cirurgia vascular



HORARI:
de les 9'00 h.
a les 21'00 h.

**IMEQBA
CAN PLANAS**

Clínica Dental
Odontologia
Medicina Estètica
Ortodòncia
Maxilo Facial
Traumatologia i Cirurgia Ortopèdica
Ortopèdia
Rehabilitació i Fisioteràpia
Oftalmologia
R.X. Radiologia ...
Ecografies
Otorrinolaringologia
Podologia
Centre Auditiu
Endocrinologia

ASSEGURANCES: AXA - ADESLAS - AGRUPACIÓ MUTUA - ASISA - IMECO CAJA SALUD
MEDIFIATC - GROUPAMA - NOVOMEDIC - ONCE - D.K.V. PREVIASA - SANITAS - VITALICI
L'ALIANÇA - WINTERTHUR - LA BOREAL - L'ESTRELLA - ALLIANZ-RAS - MUTUA GENERAL DE CATALUNYA
MUTUA D'ACCIDENTS: FIMAC - FREMAP - ASEPEYO - MAZ - MUTUA UNIVERSAL

Plaça d'Espanya, 56 - Tel.: 971 12 00 64 - Fax: 971 120 426 - C/. Ciutat, 12 - Tel.: 971 12 00 21

Cursos Intensivos de

**2 Horas
diarias**

ALEMÁN - INGLÉS

ESPAÑOL (para extranjeros)

Profesores nativos - Grupos reducidos

Plazas limitadas - Todos los niveles

LLUCMAJOR

Idiomes Europa

Tel. 616 403 800



SERVEI 24 HORES

Telèfons: 971 620 129 - 606 946 712
Fax: 971 141 008

SERVEIS:

Particulars

Tramitacions trasllats fora del terme de Lluçmajor
Incineracions (Palma i Bon Sosec)

COMPANYIES:

Finisterre • Ocaso-Inca (Ag. 197) • Sta. Lucia
Previsora • Lloret • NorteHispania

Domicili: C. Joan Mesquida, 10 (Santa Maria)



SEAT

Ctra. Arenal s/n - Tel. 66 02 34 - 66 16 18

**Rubí Automóviles
Llucmajor, S.L.**

Nuevo SEAT Ibiza:



AUTO - ELÈCTRIC
Barcelon

S.L.

AlliedSignal
AUTOMOTIVE
Bendix®

Ronda Ponent, 27 - Tel. 971 66 01 70 - Fax: 971 66 41 07



Radio-Teléfono
con “manos libres”
integrado

BLAUPUNKT